

La «crisis del dólar» no tiene repercusiones en EE. UU.

Pero Washington no se cruza de brazos

Se descarta la subida del precio del oro

Este concepto, simplista concuerda con las declaraciones del viceministro de Hacienda del Japón, Yusuk Kashiwagi, quien, tras señalar que no habrá cambio en la paridad del yen, calificó la crisis monetaria de "fenómeno temporal y cuestión europea".

La afirmación del corresponsal se basa en que el dólar se ha transformado en la postguerra en el centro del sistema financiero y comercial del mundo, lo que en la práctica significa que no puede cambiar su paridad frente a las demás divisas en virtud de una decisión o medida del Gobierno de Washington. Si han de cambiar las paridades, tendrán que ser las de las monedas de otros países, aunque es evidente que una revaluación del marco u otra moneda equivale a una devaluación del dólar. Teóricamente, Estados Unidos podría devaluar el dólar mediante la subida del precio del oro; pero este paso se descarta aquí por ahora.

La Bolsa, hasta el momento de enviar la crónica, no ha mostrado tendencia definida y los valores de las compañías auríferas declinaron ligeramente, debido, posiblemente a las ventas para la realización de (Pasa a la página siguiente)

LA "CULPABILIDAD" DEL DOLAR

Gran tensión monetaria y éxito de Bonn

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO.) — Aquí se vive en plena tensión monetaria, y el sencillo ciudadano que lee los periódicos del día saca la impresión de que el sistema monetario internacional es una cosa más importante para su vida que el sistema solar.

"El dólar es culpable", exclama un periódico como si definiera el talante agresivo de un atacante de Bancos. "El marco ha de ser operado porque el dólar está enfermo. Esto es grotesco", escribe un diario de Bonn. Y así hasta el infinito. La crisis monetaria ha sustituido en los periódicos a la "Ostpolitik", que ya es sustituir. Después de leer los periódicos, el que tiene dos marcos en el bolsillo los saca, los sopesa en la mano y le parece que pesan menos. En realidad, es que pesa menos el dólar, al que ya nadie quiere.

LA UNION EUROPEA, ANTE EL CONFLICTO

Ahora se ha sabido que la República Federal —el país más afectado por la invasión de dólares enfermos y erráticos— no tendrá que luchar en solitario contra la invasión. Su intento de movilizar contra el dólar a todo el Mercado Común ha tenido éxito. Por lo tanto, el Gobierno de Bonn no tomará decisiones en firme en su reunión de hoy para resolver la crisis monetaria, sino que las aplazará hasta después de la conferencia de mañana en Bruselas de los ministros de Economía y Hacienda de la Comunidad Económica Europea. Un portavoz oficial ha expresado la confianza del Gobierno Federal en que la conferencia en Bruselas permita encontrar una solución. (Pasa a la pág. siguiente)

Entrega de cuarenta millones de subvención a los agricultores

El lunes, en el Gobierno Civil

EL LUNES, A LAS DOCE, EN EL DESPACHO DEL GOBERNADOR CIVIL, SE PROCEDERÁ A LA ENTREGA DE SUBVENCIONES POR UN IMPORTE SUPERIOR A LOS CUARENTA MILLONES DE PESETAS, DESTINADOS A LOS AGRICULTORES DE ESTA PROVINCIA AFECTADOS POR LAS HELADAS DEL PASADO INVIERNO.

Rogers, en Tel Aviv

(Con una carta de Nixon para Golda Meir)

Apoyar a Israel, dijo, es un axioma de nuestras relaciones

TEL AVIV. (Efe-Reuters).—El secretario norteamericano de Estado, William Rogers, ha llegado al aeropuerto de Lydda, de Tel Aviv, procedente de El Cairo, vía Nicosia (Chipre). Acudieron al aeropuerto a recibirle el ministro israelí de Asuntos Exteriores Abba Eban; el embajador israelí en Washington, Yihak Rabin; y varios otros funcionarios israelíes y de la Embajada estadounidense en Israel.

Al llegar a esta capital el secretario norteamericano de Estado, William Rogers, ha declarado que sus conversaciones en las capitales árabes habían reforzado su convicción de que puede que no exista nunca mejor oportunidad que ésta para un movimiento hacia una paz duradera y justa.

EGIPTO rechaza cualquier solución transitoria

Así lo ha anunciado Sadat a EE. UU.

EL CAIRO. 7. (Efe-Upl).—Egipto ha manifestado a Estados Unidos que rechaza cualquier solución transitoria o eventual para solventar la crisis de Oriente Medio e insiste en un acuerdo global, informa esta mañana el diario "Al Ahram".

El rotativo dice que esta postura egipcia fue comunicada por el Presidente Amr Sadat al secretario norteamericano de Estado William P. Rogers, durante la entrevista de dos horas y media de duración que celebraron ayer en El Cairo.

"Al Ahram" añade que Sadat mostró a Rogers la postura egipcia que consta de los siguientes puntos:

—Egipto insiste en la implantación de todas las cláusulas de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU del 22 de noviembre de 1967. La primera de las estipulaciones fue una retirada completa israelí de todos los territorios árabes ocupados y el establecimiento de los derechos legales del pueblo palestino.

—Egipto rechaza cualquier solución transitoria o eventual.

—Egipto insiste en que la única solución que acepta es la resolución total de la crisis.

Se buscan los herederos de una fortuna en Zamora

ZAMORA. 7. (Cifra).—Tres millones de pesos argentinos puede heredar un zamorano, si demuestra que es hermano o sobrino de Andrés Sastre de la Fuente, natural de esta provincia y emigrante en Mar del Plata.

El abogado del vicecónsul de España en Mar del Plata, República de Argentina, publica un comunicado en el "Boletín Oficial de Obispos" de esta provincia, correspondiente al mes actual.

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, viernes 7 de mayo de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.150 — Precio: CUATRO Ptas.

Concentración falangista en Alcubierre, el domingo

ZARAGOZA. (PYRESA).—El próximo domingo, día 9, se celebrarán los actos conmemorativos de la gesta de la posición de San Simón en la sierra de Alcubierre, donde heroicamente murieron durante nuestra Cruzada de Liberación todos sus defensores, pertenecientes a una bandera de Falange.

Se prepara con este motivo una gran concentración de ex combatientes, juventudes y representaciones de distintas entidades del Movimiento de Zaragoza, Huesca y Teruel.

En el monumento a los caídos erigido en aquella posición, se oficiará una misa, y a continuación tendrá lugar un acto conmemorativo en el que intervendrá el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza, el Delegado Nacional de la Juventud y el Consejero Nacional del Movimiento, don Tomás García Rebull.

Jubilación voluntaria a los sesenta años

Sustitución de las actuales bases de cotización

Revalorización periódica de las prestaciones

Peticiones aprobadas en el Congreso del Mutualismo

MADRID. (PYRESA).—LA JUBILACION VOLUNTARIA A LOS SESENTA AÑOS, LA SUSTITUCION DE LAS ACTUALES BASES DE COTIZACION POR CUOTAS CALCULADAS EN FUNCION DE LAS RENTAS TOTALES DE TRABAJO Y LA REVALORIZACION PERIODICA DE LAS PRESTACIONES, CONSTITUYEN TRES DE LAS CONCLUSIONES MAS IMPORTANTES ADOPTADAS POR EL PLENO DEL CONGRESO NACIONAL DEL MUTUALISMO LABORAL, QUE APROBO AYER TARDE LA ULTIMA DE LAS PONENCIAS EN ESTUDIO, REFERIDA A LA "REFORMA Y PERFECCIONAMIENTO DEL REGIMEN DE PENSIONES".

El Congreso ha llegado, en consecuencia, al final de sus deliberaciones, que se habían iniciado en la tarde del martes. Hoy, a media tarde, será clausurado el Congreso por las más altas magistraturas de la nación.

La ponencia de pensiones resultó la más dilatada de la asamblea. No obstante, la intensidad de los debates, el criterio de la ponencia, que estuvo a cargo de los señores Lora Varo y Gala Vallejo, fue ratificado casi unánimemente por el pleno.

Las conclusiones se contienen en cuatro puntos. En el primer apartado se pide al Ministerio de Trabajo la elaboración y presentación al Gobierno de una norma que resuelva los principales aspectos jurídicos y económicos relativos a las pensiones de jubilación, invalidez y muerte y supervivencia; norma extensiva a todos los regímenes especiales. Se propone también que los períodos mínimos de cotización no tengan carácter uniforme para cada contingencia. En cuanto a la «pensión de vejez» se establece la nueva denominación de «pensión de jubilación».

JUBILACION A LOS 60 AÑOS. La jubilación —señala el texto aprobado— debe tener carácter voluntario y su derecho, una vez en posesión de los requisitos reglamentarios podrá obtenerse a partir de los 60 años de edad, cualquiera que sea el sexo del trabajador que la solicite. A este fin, deberá establecerse una escala de coeficientes reductores. Si el trabajador tuviese acreditados cuarenta años de cotización, la cuantía de la pensión alcanzaría el cien por cien de la base reguladora.

Para quienes se jubilen a los (Pasa a la página siguiente)

MAJAS AL CORRO



VIGO.—Se encuentran en esta ciudad las diecinueve majas españolas que mañana participarán en el concurso para la elección de "Maja de España 1971". Hasta tanto, las majas son agasajadas y su programa de visitas excursiones y recepciones es muy apretado. En la foto, las majas juegan al corro en la Ribera. — (Foto Cifra Gráfica.)

Monzón se niega a firmar la notificación de expulsión

BAYONA (Francia). (Efe).—Telesforo de Monzón, presidente de la asociación nacionalista vasca "Anai Artea", se ha negado a firmar la notificación oficial del Ministro francés del Interior por la que se le prohíbe desde ahora en adelante la residencia en cuatro departamentos del suroeste de Francia, según informa el periódico regional "Sudoeste". Monzón debe abandonar los departamentos franceses indicados antes de los quince días siguientes a la notificación oficial y no podrá entrar ni permanecer en ellos en lo sucesivo, explica por su parte el diario "Eclair-Pyrenees", que comenta "que esta decisión ministerial provocará sin duda reacciones en los medios nacionalistas vascos, donde Telesforo de Monzón es muy conocido". En cuanto a la causa de la medida tomada contra el presidente de la asociación nacionalista "Anai Artea", el "Sudoeste", cuya redacción central se encuentra en Burdeos, afirma que la prohibición de residencia está motivada por los incidentes ocurridos el Domingo de Pascua en una manifestación organizada en San Juan de Luz para celebrar "el día de la patria vasca" mientras que "Eclair Pyrenees", que tiene su sede en la ciudad de Pau, indica que en el momento de la notificación la Policía de San Juan de Luz "hizo saber a Telesforo Monzón que la decisión ministerial de prohibición de residencia no tenía ninguna relación con estos incidentes ocurridos "el día de la patria vasca".

Víctimas de la insurgencia en Ceilán



NOCHCHIYAGAMA (Ceilán).—Arrodillada, esta madre no puede contener su dolor por la muerte de su hijo a manos de los insurgentes ceilandeses. Según informes oficiales, los rebeldes realizan nuevos ataques, especialmente en las áreas norte y central del país.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

MECANISMO JURIDICO DEL DERECHO DE REUNION SINDICAL

TODOS los preceptos de carácter general contenidos en una ley, para ser realmente eficaces han de ser objeto de una aplicación específica que los traslade al plano de la realidad. Es la función de las disposiciones reglamentarias. Y hay planes, evidentemente, en que estas disposiciones reglamentarias adquieren un valor esencial, derivado de la naturaleza del asunto que contemplan. En este sentido es sumamente importante el reciente Decreto del Ministro de Relaciones Sindicales regulando el derecho de reunión de los sindicatos, que se formula en el artículo octavo de la Ley Sindical. El derecho de reunión constituye, realmente, uno de los más positivos avances contenidos en la norma que regula nuestro sindicalismo. Y este Decreto, aprobado en el Consejo de Ministros del pasado día 30 de abril, establece el mecanismo jurídico por el que el citado derecho se aplica a la diaria convivencia del mundo del trabajo.

MECANISMO jurídico que se distingue, precisamente, por un tono claro de apertura y realismo en la contemplación de los problemas. En cuanto al reconocimiento del derecho de reunión en sí, el Decreto traslada al plano de la realidad sindical el artículo 16 del Fuero de los Españoles y el artículo octavo de la Ley Sindical (en su apartado octavo). Se trata de un derecho reconocido constitucionalmente a los ciudadanos españoles que, naturalmente, afecta también a éstos en su dimensión laboral, en su aspecto estrictamente sindical. Por lo que se refiere a los requisitos para ejercer el derecho, hay que señalar que el propósito del legislador tiende, sobre todo, a garantizar el ejercicio libre y legal del derecho, no desde unos criterios restrictivos, sino desde una mentalidad preocupada, sobre todo, porque el derecho de reunión no se desnaturalice, derivando hacia otras actitudes inspiradas en propósitos extra-sindicales.

DOS notas conviene señalar en el Decreto. En primer lugar, el hecho de que la autoridad reconocida para el ejercicio del derecho de reunión no es la autoridad gubernativa, sino la sindical. En segundo lugar, la evidencia de que las condiciones exigidas no tratan de limitar el ejercicio del derecho, sino de garantizarlo y de reforzarlo. Estas condiciones son muy sencillas: consisten en saber las personas que asisten, en conocer el interés sindical que las congrega; en establecer el control de la reunión en órganos de gobierno representativos, pero responsables; en respetar la libertad de expresión dentro de las exigencias de un ordenado debate, y en no arrogarse funciones que legal y estatutariamente están atribuidas a los órganos de gobierno. Estas premisas, evidentemente, se insertan en una línea absolutamente respetuosa con el ejercicio del derecho de reunión. Las garantías que se establecen no son restrictivas, sino potenciadoras de la autonomía y la libertad sindicales. El derecho de reunión, ya regulado por el Decreto que nos ocupa, es una conquista que los hombres del mundo del trabajo, los empresarios, técnicos y trabajadores, deben utilizar correctamente, como un elemento más desde el que fortalecer una convivencia solidaria, encaminada al perfeccionamiento de nuestro mundo laboral.

Jubilación voluntaria...

(Viene de la página anterior) es años no se aplicará coeficiente reductor alguno y se exige un tope máximo, para obtener el total de la base reguladora, de treinta y cinco años de cotización.

Igualmente, se solicita sea rebajada la edad de jubilación a favor de los trabajadores que hayan ocupado puestos que acusen elevados índices de morbilidad y mortalidad; los que estén sometidos a límites específicos, y los que se hallen en situación permanente de desempleo involuntario y sin posibilidad acreditada de nueva colocación.

El importe de la pensión de jubilación no debe ser, en ningún caso, inferior al cincuenta por ciento de la base reguladora.

INVALIDEZ PERMANENTE

En el epígrafe que se refiere a la invalidez permanente se propone que el período de cotización —en los casos de enfermedad común— quede reducido a mil días, dentro de los diez últimos años. No obstante,

Derecho de reunión de los sindicatos

MADRID, 7. (Cifra).—Por un decreto de la Organización Sindical que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» se regula el ejercicio del derecho de reunión de los sindicatos.

El presente decreto que consta de once artículos, dice que las reuniones de los órganos de Gobierno de las organizaciones profesionales se celebrarán libremente, sin más formalidades que las establecidas en sus propios estatutos y reglamentos.

El ejercicio del derecho de reunión reconocido a los sindicatos, requiere que la reunión se efectúe en el adecuado local sindical o de la empresa, que su objeto sea tratar asuntos de que la entidad sindical a que pertenecían tenga interés directo y no suponga ingerencia en las facultades privativas de sus órganos de gobierno, y que se convoque por el órgano sindical competente en cada caso.

Las reuniones habrán de solicitarse a la unión o agrupación a que pertenecían y serán en número superior a veinte miembros, especificando los nombres y apellidos, domicilio y actividad económica o calificación profesional a efectos sindicales, así como el interés sindical que justifica la reunión.

Las reuniones deberán celebrarse fuera del horario de trabajo y en lo posible en hora inmediata a la cesación de la jornada laboral.

para aquellos trabajadores que al producirse la invalidez no hayan alcanzado la edad que a tal efecto se determine, dicho período de cotización será de cien días por año trabajado.

Se pide también la supresión del límite de edad para tener derecho a pensión, en los casos de incapacidad parcial o total. El pensionista de invalidez —total o parcial— que continúe trabajando por cuenta ajena, tendrá derecho a causar en su día la pensión de jubilación, que será compatible con la de invalidez que perciba.

PENSION A VIUDAS

En el apartado que se dedica a la prestación por muerte y supervivencia, se estima debe otorgarse pensión, a la viuda, en todos los casos, aun cuando sea menor de 40 años, trabaje o no tenga hijos habidos del causante, con derecho a pensión de orfandad.

Asimismo, debe otorgarse pensión de viudedad al viudo, en los mismos términos, cuantía y condiciones que a la viuda, compatible con toda renta de trabajo o pensión de jubilación o invalidez a que pudieran tener derecho.

PRESTACIONES A FAMILIARES

Las prestaciones a favor de familiares contempladas, asimismo, importantes logros.

Cuando un trabajador conviviere con sus padres y falleciera sin dejar cónyuge ni descendencia, habrá de causar a favor de aquellos el derecho a una indemnización a tanto alzado.

Debe establecerse, por otra parte, la compatibilidad de pensión en favor de familiares con

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior) beneficios. El mercado cambiario neoyorquino, donde el franco suizo cerró a 23,95 centavos de dólar —2,87 por ciento por encima de su techo anterior de 22,28— y el marco a 27,97 centavos —1,6 por ciento sobre el techo anterior—, no mostró más que leves alzas. La noticia de la ligera recuperación del euro, dólar fue desde luego bien recibida.

CONSEJO DE MINISTROS DE BONN

La expectación en los medios monetarios y financieros se centra en la reunión que celebrará el Gobierno de Willy Brandt en Bonn. ¿Se decidirá la República Federal Alemana por la revaluación o por la imposición de restricciones al movimiento internacional de capitales? Ese es el interrogante. Algunos observadores opinan también

Nuevo obispo de Jaén

GRANADA. (Cifra). — «Estoy totalmente tranquilo. Sé que mi designación entrañará nuevas dificultades y responsabilidades, pero también pienso y ello me conforta, que de esta manera podré desarrollar con mayor plenitud mi amor por la vida sacerdotal», ha manifestado a «Cifra» el párroco de la iglesia de Nuestro Salvador, del Albaicín, don Miguel Peinado Peinado, que ayer fue nombrado obispo de Jaén.

Don Miguel Peinado Peinado, hijo de un maestro nacional, nació en la localidad de Berlúches, de la Alpujarra granadina, el día 4 de octubre del año 1911.

Es el mayor de catorce hermanos, de los cuales seis son sacerdotes.

«Creo que poco más hay que añadir por ahora —finalizó el sacerdote—, porque aún no se sabe si quedará, o al menos no lo sé yo, cuando deberá hacerme cargo de la nueva misión eclesial que me ha sido encomendada».

Los sindicatos ordenan ocupar la «Renault»

PARIS, 7. (Efe).—Las tres mayores organizaciones sindicales: CGT, CEDIT y «Force Ouvrier», han invitado esta mañana al personal de la fábrica Renault, de Billancourt (afueras de París), formado por 35.000 empleados, a ocupar los locales de la empresa.

Esta acción de los sindicatos está motivada por «la negativa de la dirección de Renault y del Gobierno a abrir conversaciones para arreglar el conflicto de la fábrica de Le Mans», según explican hoy en un comunicado ellos mismos.

Espeño niega la extradición de un chileno

MADRID. (Cifra).—La Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid ha denegado la extradición de Julio Izquierdo Domínguez, solicitada por las autoridades chilenas, dado que acusan a Julio de participar en la muerte del general Schneider, jefe de las Fuerzas Armadas de Chile.

Ocurrió el atentado el 22 de octubre de 1970 y Julio llegaba a España dos días más tarde, siendo detenido a primeros de noviembre por gestión de la Interpol.

El Consejo de Ministros acordó que se tramitara la extradición y en el trámite judicial de juicio, el abogado de Julio, don Marcial Fernández Montes, mantuvo que el inculcado vino a España a continuar sus estudios de ingeniería, que cursaba en la Universidad Católica de Chile; que no había participado en el atentado al jefe de las Fuerzas Armadas y que en todo caso se trataba de un delito político, no encuadrado en el tratado de extradición.

El fiscal también se opuso a la extradición y el tribunal juzgador ha resuelto la libertad de Julio Izquierdo, ya cumplimentada por la prisión.

Libertad para dos procesados de Matesa

MADRID. (Cifra).—En las primeras horas de la tarde de ayer fueron puestos en libertad, cumpliendo un acuerdo adoptado por el pleno del Tribunal Supremo, en su última reunión, Antonio Trius Pascual y Luis Banquells Coll, procesados en el asunto «Matesa».

La orden de libertad del señor Trius fue llevada personalmente a la prisión por un oficial de la secretaría que lleva el asunto, después de haber depositado un millón de pesetas, como fianza exigida por el Supremo para su libertad, en la Caja General de Depósitos, por el defensor del procesado, Diego Mosquete.

También el profesor Mosquete depositó otro millón de pesetas para la libertad del señor Banquells, que se hallaba en prisión en Barcelona, y al director de este

Renunció el Embajador argentino en España

BUENOS AIRES, 7. (Efe).—Don César Urien, embajador de Argentina en España, que se encuentra actualmente en esta capital, presentó su renuncia al cargo y viajará próximamente a Madrid para despedirse de las autoridades del Gobierno español, según se informó en fuentes allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Las mismas fuentes comunicaron que a su regreso se designará al nuevo jefe de la misión diplomática, cargo para el que se menciona al brigadier Jorge Rojas Sylveira.

CRONICA DE BONN

(Viene de la pág. anterior) lución «liberal y comunitaria».

Ni que decir tiene que el Gobierno de Bonn ha acogido con enorme satisfacción la noticia de la reunión de Bruselas que el mismo ha provocado, aunque la iniciativa proceda de Holanda. En principio, los ministros querían reunirse hoy, porque la cosa urge, pero el Gobierno francés ha pedido que se aplazase hasta el sábado para que pueda asistir el ministro Giscard d'Estaing actualmente en Marruecos.

REUNION DE GOBIERNO FEDERAL RESPECTO AL DOLAR

¿Qué decisiones tomará la conferencia comunitaria de Bruselas? ¿Una revaluación paralela respecto al dólar de todas las monedas de la Europa occidental? ¿Acaso el establecimiento de un sistema de cambio libre o fluctuante frente al dólar de las monedas de la Comunidad Económica Europea?

El Gobierno Federal alemán se reunirá hoy en Consejo de Ministros para estudiar las medidas propuestas por el ministro de Economía, profesor Karl Schiller. Después de terminada la conferencia de Bruselas, volverá a reunirse mañana por la tarde o el domingo por la mañana para adoptar las resoluciones de los «seis» al plano nacional. Las bolsas de divisas tienen que abrir de nuevo sus puertas el primer día de la semana próxima. Ahora bien: ¿Con qué paridad respecto al dólar?

La impresión general es que se instaurará, al menos por un cierto tiempo, un curso flotante del marco, caso de que los «seis» no decidan conjuntamente una revaluación simultánea de sus monedas, que supondría en la práctica una devaluación automática del dólar. Esto pudiera redundar en perjuicio de nuestro comercio exterior, aunque fomentara el turismo y las inversiones extranjeras en España.

Reunión de gobernadores del Fondo Monetario Internacional

WASHINGTON, 7. (Efe).—Funcionarios competentes de la capital federal norteamericana aseguraron anoche que la Junta de gobernadores del Fondo Monetario Internacional se reunirá el próximo domingo en Washington, posiblemente para el día que le hicieran en 1969, ratificando una excepción a las normas básicas del fondo, permitiendo «flotar» al marco alemán, con el fin de que cualquiera libremente una nueva paridad respecto al dólar.

LABOLSA

ABUNDANTES BAJAS

MADRID, 7. (PYRESA). — La semana bursátil, primera del mes de mayo, ha terminado con una sesión débil, ligeramente inferior incluso a la víspera, en la que la mayoría ha sido claramente negativa, exactamente 29 bajas frente a 17 repeticiones y 12 avances.

En el corto bancario se consiguió frenar los movimientos vendedores de la mayoría de sus componentes, que terminaron la sesión, exceptuando las bajas de Banesto, Central y Mercantil, repitiendo cambios o subiendo con ciertas cuantías sus cotizaciones anteriores.

Del resto del mercado se puede construir un resumen diciendo que las bajas afectaron de forma más considerable a Tabacalera, Portland Valderrivas, Cros y Seat, en el primer caso, con 14 enteros de cuantía, y en los restantes con 9. Por último, dejaremos constancia de la buena disposición de industrias químicas, teléfonos, textiles y comercio.

Por corros, en el bancario subieron Ibérico, 5, y Zaragoza, 2. Repitieron Bilbao, Bankinter, Exterior, Fomento, Hispano, López Quesada, Popular, Santander, Urquijo y Vizcaya. Perdieron aBresto y Central, 4, y Mercantil, 3.

En eléctricas repitieron Cataluña y Reunidas y perdieron enteros Viesso, 2,50; Fecas pequeñas, Cantábrico y Unión Eléctrica, 2; Sevillana, 1,50; Iberduero, Fecas grande y Fensa, 0,5, y Águila, mejor medio punto.

En mineras, Felguera retrocedió un cuarto.

En monopolios, bajaron 14 enteros Tabacalera y 3 Campsa.

En construcción e inmobiliarias, mejoró 2 puntos Hidrocivil, repitió Inmobiliaria Metro y bajaron Portland Valderrivas, 9; Vallehermoso y Urbis, 3, y Dragados, 2.

En industrias químicas subieron Explosivos, 2; Energía, 1, y Español de Petróleos, 0,50. Perdieron nueve enteros Cros y seis Petroliber.

En siderometalúrgicas avanzaron Finanzauto, 5, y Nueva Montaña, 1. Repitieron Material y Fasa y perdieron puntos Seat, 9, y Auxilior y Santa Ana, 1.

Del resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión quedan por anotar las mejoras de Fefasa, 4, y Galerías Preciados, 2. Y la repetición de Eléctricas y las bajas de Fénix, 2, y Sniace y Metro, 1.

Carretera cortada

La CN-403, Toledo-Valladolid, que estaba libremente abierta al tráfico, estará cortada por obras en el puente sobre el río Duero (puente de Boecillo), kilómetro 197,950, desde las seis a las veinte horas del lunes, y desde las seis a las trece horas del martes.

Desvío señalado: para vehículos dirección Madrid-Valladolid, por las carreteras locales VA-303 y VA-302 hasta Aldeamayor, y de aquí por la CN-601 hasta Valladolid.

Los camiones de altura superior a 3,10 metros se desviarán a la entrada de Valladolid por el Paseo de Farnesio para entrar con la CN-403 (pasarela del Arco de Ladrillo).

Para vehículos dirección Valladolid-Madrid, por el Paseo de Farnesio a CN-601 hasta el cruce con la VA-300 (Carretera de las Maricas), continuando por ésta hasta empalmar con la CN-403.

Se recomienda a los vehículos de destino Valladolid-Madrid utilizar la CN-620 hasta Torresillas y de aquí por la CN-VI Madrid-Coruña, o viceversa.

ESTABLECIMIENTO DE SEMAFOROS EN LA CN-403

Por necesidades en la ejecución de las obras de reparación del puente sobre el río Duero en el kilómetro 179,950 (puente de Boecillo), de la CN-403 Toledo-Valladolid, se establecerán a partir del día 10 semáforos en las proximidades de dicho puente para circular por una sola vía con carácter intermitente.

CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
 - Disminuya su velocidad.
 - Aumente su visibilidad.
 - Aumente su atención.
 - Hágase ver.
- Teniendo en cuenta la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

La crisis del sistema monetario internacional, de nuevo

La suspensión de las compras de dólares por parte de cinco países europeos plantea, una vez más, la necesidad de una urgente reforma del sistema monetario internacional. La nueva crisis monetaria internacional amenaza otra vez el equilibrio económico del mundo libre y pone de relieve que los acontecimientos escapan al control de los Gobiernos, al no proponerse soluciones racionales —que sólo pueden ser viables a largo plazo— a los problemas monetarios internacionales. Las propuestas llevadas a cabo hasta ahora: aumentos de capital, préstamos del Fondo Monetario Internacional, derechos especiales de giro, «bonos Roosa», acuerdos «swap» entre los bancos centrales, operaciones de salvaguardia del Basilea, doble mercado para el oro, etc., etc., no han constituido sino paliativos para hacer frente a una crisis profunda del sistema actual.

La libra esterlina sucumbió en noviembre de 1967 e Inglaterra tuvo que resignarse a que su valuta dejara de ser una moneda de reserva internacional. La devaluación de la libra desató inmediatamente un amplio movimiento especulativo a favor del alza en el precio del oro. Los siete países del «pool» de oro perdieron desde fines de septiembre de 1967 a fines de marzo de 1968, unos 3.500 millones de dólares en oro en su esfuerzo por impedir el alza en el precio del mismo previsto por los especuladores.

El marco alemán se revaluó y el francés se devaluó de nuevo, con lo que —en unión del doble precio para el oro— se hizo frente, de momento, a la situación.

La adopción de los derechos especiales de giro para reactivar el comercio internacional no en particular, y, sobre todo, de los países con monedas de reserva. La necesidad de crear un nuevo sistema de reserva (los derechos especiales de giro) estaba basada, en su origen, en la perspectiva norteamericana, que se eliminara en fecha próxima el déficit de la balanza de pagos mundiales. En tanto este déficit continúe se podrá asegurar la necesidad de expansión de las reservas monetarias internacionales.

Pero esta solución es, a la larga, insostenible. Suponiendo que este sistema peculiar de cambios oro —los tipos de cambio de los demás países se fijan en términos de dólares y el dólar se fija en términos de oro al precio de 35 dólares la onza) se pudiera mantener indefinidamente (lo cual dependería de la buena voluntad mostrada por los acreedores de los Estados Unidos de seguir aceptando y reteniendo dólares), ello no remediaría, sin embargo, las causas determinantes del déficit en la balanza de pagos norteamericana (que se ha hecho excesivo debido a las inversiones de capital americano en las empresas europeas y a la escalada de la guerra del Vietnam. En efecto, este sistema no podrá garantizar indefinidamente la financiación del déficit exterior de los Estados Unidos sin transformarse en un patrón «dólar inconvertible» o correr el riesgo de hacer el «hara-kiri», puesto que no se puede obligar continuamente a los bancos centrales de otros países a que se abstengan de convertir en oro los dólares disponibles gracias a los déficits norteamericanos. La utilización de los derechos de conversión de una manera masiva arruinaría inevitablemente el sistema, dado que las deudas de los Estados Unidos al Fondo Monetario Internacional y a los bancos centrales extranjeros superan, sin duda, a sus reservas de oro.

De hecho, el patrón de cambio oro está muerto, dado que ha sido sustituido durante los últimos años por lo que pudiera denominarse un «patrón de créditos internacionales negociados» (la participación del oro en las reservas de los bancos centrales ha pasado de un 91 por ciento, a comienzos de la segunda guerra mundial, a un 50 por ciento en los últimos años, mientras que las divisas convertibles en oro han subido de un 9 por ciento a un 17 por ciento y los «créditos negociados» al 32 por ciento del total).

Por otra parte, los países fuertemente acreedores, como la República Federal Alemana, están recibiendo un flujo creciente de dólares, que provocan en el interior una «inflación importada».

La solución lógica a estas dificultades no está en devaluaciones o revaluaciones sucesivas, ni en la mejora, siempre problemática, de la balanza de pagos norteamericana, sino en la puesta en marcha de una «cuenta internacional de conversión», que proteja las reservas actuales frente a países con moneda de reserva de poder financiar su déficit entregando billetes propios a los bancos centrales extranjeros.

Esto, en el caso de que no se quiera acometer, de una vez, la necesaria reforma —unánimemente reconocida hoy— del sistema monetario internacional.

CONCURSOS NACIONALES 1971 DE BELLOS ARTES

La Dirección General de Bellas Artes convoca el Concurso Nacional de Pintura, Escultura, Dibujo, Grabado, Arquitectura, Literatura, Música y Fotografía.

Las personas a quienes interesa conocer las bases generales de las distintas secciones, así como la cuantía de los premios, pueden pasarse por la Delegación de Información y Turismo.

CONSEJO DE MINISTROS DE BONN

(Viene de la pág. anterior) lución «liberal y comunitaria».

Ni que decir tiene que el Gobierno de Bonn ha acogido con enorme satisfacción la noticia de la reunión de Bruselas que el mismo ha provocado, aunque la iniciativa proceda de Holanda. En principio, los ministros querían reunirse hoy, porque la cosa urge, pero el Gobierno francés ha pedido que se aplazase hasta el sábado para que pueda asistir el ministro Giscard d'Estaing actualmente en Marruecos.

REUNION DE GOBIERNO FEDERAL RESPECTO AL DOLAR

¿Qué decisiones tomará la conferencia comunitaria de Bruselas? ¿Una revaluación paralela respecto al dólar de todas las monedas de la Europa occidental? ¿Acaso el establecimiento de un sistema de cambio libre o fluctuante frente al dólar de las monedas de la Comunidad Económica Europea?

El Gobierno Federal alemán se reunirá hoy en Consejo de Ministros para estudiar las medidas propuestas por el ministro de Economía, profesor Karl Schiller. Después de terminada la conferencia de Bruselas, volverá a reunirse mañana por la tarde o el domingo por la mañana para adoptar las resoluciones de los «seis» al plano nacional. Las bolsas de divisas tienen que abrir de nuevo sus puertas el primer día de la semana próxima. Ahora bien: ¿Con qué paridad respecto al dólar?

La impresión general es que se instaurará, al menos por un cierto tiempo, un curso flotante del marco, caso de que los «seis» no decidan conjuntamente una revaluación simultánea de sus monedas, que supondría en la práctica una devaluación automática del dólar. Esto pudiera redundar en perjuicio de nuestro comercio exterior, aunque fomentara el turismo y las inversiones extranjeras en España.

Reunión de gobernadores del Fondo Monetario Internacional

WASHINGTON, 7. (Efe).—Funcionarios competentes de la capital federal norteamericana aseguraron anoche que la Junta de gobernadores del Fondo Monetario Internacional se reunirá el próximo domingo en Washington, posiblemente para el día que le hicieran en 1969, ratificando una excepción a las normas básicas del fondo, permitiendo «flotar» al marco alemán, con el fin de que cualquiera libremente una nueva paridad respecto al dólar.

LABOLSA

ABUNDANTES BAJAS

MADRID, 7. (PYRESA). — La semana bursátil, primera del mes de mayo, ha terminado con una sesión débil, ligeramente inferior incluso a la víspera, en la que la mayoría ha sido claramente negativa, exactamente 29 bajas frente a 17 repeticiones y 12 avances.

En el corto bancario se consiguió frenar los movimientos vendedores de la mayoría de sus componentes, que terminaron la sesión, exceptuando las bajas de Banesto, Central y Mercantil, repitiendo cambios o subiendo con ciertas cuantías sus cotizaciones anteriores.

Del resto del mercado se puede construir un resumen diciendo que las bajas afectaron de forma más considerable a Tabacalera, Portland Valderrivas, Cros y Seat, en el primer caso, con 14 enteros de cuantía, y en los restantes con 9. Por último, dejaremos constancia de la buena disposición de industrias químicas, teléfonos, textiles y comercio.

Por corros, en el bancario subieron Ibérico, 5, y Zaragoza, 2. Repitieron Bilbao, Bankinter, Exterior, Fomento, Hispano, López Quesada, Popular, Santander, Urquijo y Vizcaya. Perdieron aBresto y Central, 4, y Mercantil, 3.

En eléctricas repitieron Cataluña y Reunidas y perdieron enteros Viesso, 2,50; Fecas pequeñas, Cantábrico y Unión Eléctrica, 2; Sevillana, 1,50; Iberduero, Fecas grande y Fensa, 0,5, y Águila, mejor medio punto.

En mineras, Felguera retrocedió un cuarto.

En monopolios, bajaron 14 enteros Tabacalera y 3 Campsa.

En construcción e inmobiliarias, mejoró 2 puntos Hidrocivil, repitió Inmobiliaria Metro y bajaron Portland Valderrivas, 9; Vallehermoso y Urbis, 3, y Dragados, 2.

En industrias químicas subieron Explosivos, 2; Energía, 1, y Español de Petróleos, 0,50. Perdieron nueve enteros Cros y seis Petroliber.

En siderometalúrgicas avanzaron Finanzauto, 5, y Nueva Montaña, 1. Repitieron Material y Fasa y perdieron puntos Seat, 9, y Auxilior y Santa Ana, 1.

Del resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión quedan por anotar las mejoras de Fefasa, 4, y Galerías Preciados, 2. Y la repetición de Eléctricas y las bajas de Fénix, 2, y Sniace y Metro, 1.

ESTABLECIMIENTO DE SEMAFOROS EN LA CN-403

Por necesidades en la ejecución de las obras de reparación del puente sobre el río Duero en el kilómetro 179,950 (puente de Boecillo), de la CN-403 Toledo-Valladolid, se establecerán a partir del día 10 semáforos en las proximidades de dicho puente para circular por una sola vía con carácter intermitente.

CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
 - Disminuya su velocidad.
 - Aumente su visibilidad.
 - Aumente su atención.
 - Hágase ver.
- Teniendo en cuenta la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

EMILIO DE FIGUEROA
(Catedrático de Política Económica de la Universidad de Madrid)

«E...
Va...
A lo...
de ay...
Léto...
a div...
mas, l...
Mues...
nacion...
resido...
pues...
Sedon...
celebr...
nadas...
En...
ban a...
berna...
funcio...
Gober...
cial c...
de la...
for de...
te de...
«EXP...
de la...
Comit...
Direc...
Sider...
berro...
Gener...
Defin...
seni...
EN...
Cor...
ga de...
del C...
dadu...
por e...
Prof...
Los...
ap os...
Emili...
laman...
Redon...
Rojo...
do y...
pinos...
María...
Quin...
canle...
tu...
C...
ta...
a...
za...
ne...
SU...
J...
m...
co...
tra...
Ar...
Re...
Pr...
m...
mi...
riac...
blea...
Pre...
Con...
ción...
suid...
La...
info...
mer...
la s...
uno...
de...
y fu...
nion...
dica...

EN LA FERIA DE MUESTRAS «El Gobierno fija su atención en Valladolid», dijo el Ministro de Industria



Don José María López de Letona, pronunciando unas palabras después del almuerzo.

A la una y media de la tarde de ayer, el ministro de Industria, don José María López de Letona, después de girar visita a diversas factorías vallisoletanas, llegó a la Feria Regional de Muestras, recorriendo las instalaciones de la "EXPAL-71", interesándose por los productos expuestos. A continuación, en el Salón de Actos de la Feria, se celebró la clausura de las II Jornadas Nacionales del Aluminio. En la presidencia acompañaban al Ministro el General Gobernador Militar de Oviedo, en funciones de Capitán General; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Audiencia Territorial, Rector de la Universidad, Presidente de la Diputación y de la "EXPAL-71", Alcalde, Presidente de la Cámara de Comercio y del Comité Ejecutivo de la Feria, Director General de Industrias Siderometalúrgicas, General Gobernador Militar de la plaza, General Jefe del Sector Aéreo y Dean de la Catedral en representación del señor Arzobispo.



El Ministro de Industria, entregando uno de los premios del Concurso Nacional de Soldadura en Aluminio.

Campos y don Enrique Miranda Escalano, de Huesca; don Matías Macho Viñe, don José Luis Rojo Velasco y don José Sáez Campos, de Bilbao, y don José Luis Peña López, de Palencia. Los trofeos y premios en metálico correspondieron a los siguientes concursantes: primer premio, Quintino Sánchez Ruiz; segundo, Isidoro Alvarez Redondo; tercero, Juan Ignacio Viciario; cuarto, Benigno Colino Cubero; quinto, José Martín; sexto, José Polo Rico, y séptimo, Emiliano Alonso Heras. El Presidente de "EXPAL-71" y de la Diputación pronunció unas palabras destacando la transformación de Valladolid en ciudad industrial y el mérito que esta transformación tiene en una región subdesarrollada como es la Cuenca del Duero. Después de hacer varias consideraciones en este sentido, dijo que se requiere que el desarrollo de Valladolid continúe y que se extienda a las demás capitales de la región. Finalmente, habló sobre la Feria Regional de Muestras, diciendo que ésta es el impulso y motor para ganar nuevas metas y realizaciones y concluyó diciendo: "No pedimos dinero, sino respaldo y ayuda moral."

El Comité de la Feria Regional de Muestras y el Comité de las diferentes Comisiones Electorales, y al día siguiente, el sorteo de cincuenta por ciento de los vocales provinciales que habrán de cesar. Finalmente, el día 30, sorteo a nivel local de jurados de Empresa y enlaces sindicales. Se llega así a la fase de elecciones con las solicitudes de proclamación de candidatos. El periodo hábil comenzó el día 3 de este mes y concluye mañana, día 8. Quiénes pueden ser candidatos La novedad más destacada de estas elecciones sindicales es que se amplía la edad hábil para ser candidatos. Hasta ahora podían votar los trabajadores desde los dieciocho años, pero no podían ser proclamados candidatos los que no tuvieran la mayoría de edad, es decir, los veintinueve años. En estas elecciones pueden ser propuestos para enlaces sindicales y jurados de Empresa los trabajadores desde los dieciocho años. ¿Qué más requisitos hacen falta para ser proclamados candidatos? Ser español, saber leer y escribir y ser propuesto por dos vocales sociales de su Sindicato o por un procurador en Cortes de la provincia respectiva, o por tres electores de su Empresa, como mínimo. También podrá proponerse un trabajador "per se", sin necesidad de cumplir esos requisitos, siempre que haya ostentado u ostente algún cargo sindical efectivo. Los propuestos por algunas de estas formas, siempre que cumplan las condiciones de idoneidad para el cargo, a juicio de la Comisión Electoral, serán proclamados candidatos proclamación que tendrá lugar el sábado, día 16, pues del 10 al 15 es el periodo para la resolución de incidencias que hayan podido producirse y confección de las correspondientes listas. Enlaces y vocales jurados La parte dispositiva del Reglamento General de Elecciones establece, en su artículo 30, que "se celebrarán elecciones de enlaces sindicales en las Empresas o en su caso, centros de trabajo que ocupen ordinariamente más de cinco trabajadores, en la siguiente proporción: De 6 a 25 trabajadores, un enlace. De 26 a 50 trabajadores, dos enlaces. De 51 a 100 trabajadores, cuatro enlaces. De 101 a 250 trabajadores, ocho enlaces. De 251 a 500 trabajadores, dieciséis enlaces. De 501 a 1.000 trabajadores, treinta y seis enlaces. De más de 1.000 trabajadores, cuarenta y ocho, enlaces. Jurados de Empresa Se aprueba, como novedad sobresaliente, la ampliación del número de enlaces y la constitución de jurados de Empresa en aquellas que reúnan un número de trabajadores mayor de cincuenta, cuando anteriormente era en aquellas que tuvieran 101 trabajadores, como mínimo. Las Empresas de 51 a 250 trabajadores elegirán cuatro vocales del Jurado de Empresa; ocho, las de 251 a 500, y doce, las de 500 en adelante. Las elecciones para enlaces y vocales del Jurado se celebrarán en las diferentes Empresas, en el lugar, día y hora previamente señalados dentro de ese plazo que comprende del 17 al 22 de este mes y durante la jornada de trabajo. Serán electores los trabajadores que se hallen incluidos en el censo electoral, que comenzó a formarse en marzo del pasado año, y posteriormente fue rectificado, siendo actualizado a 31 de diciembre de 1970. Sin embargo, podrán votar también los trabajadores que hubieran causado alta en la Empresa con posterioridad a esa fecha. Las elecciones sindicales están en marcha. Son "deben ser" la base para que ese nuevo sindicalismo que sugiere la Ley Sindical empiece a desarrollar su trascendente labor.

Se cerró el acto con la intervención del Ministro de Industria, quien expresó su satisfacción por encontrarse en Valladolid y agradecer la invitación de las autoridades por haberle dado la oportunidad de pasar unas horas y de entrar en contacto con las empresas importantes de la capital. "Me satis-

face volver a esta ciudad en que se habla de desarrollo y de industria, dos palabras que tienen para mí ecos sumamente gratos." Dijo que también sentía gran satisfacción por haber visitado la factoría Endasa, una prueba de que el Gobierno fija su atención en Valladolid, y calificó de importante la labor de divulgación de las Jornadas Nacionales del Aluminio, felicitando a sus promotores. Por último, el Ministro las declaró clausuradas. El Comité de la Feria Regional de Muestras y el Comité de las diferentes Comisiones Electorales, y al día siguiente, el sorteo de cincuenta por ciento de los vocales provinciales que habrán de cesar. Finalmente, el día 30, sorteo a nivel local de jurados de Empresa y enlaces sindicales. Se llega así a la fase de elecciones con las solicitudes de proclamación de candidatos. El periodo hábil comenzó el día 3 de este mes y concluye mañana, día 8. Quiénes pueden ser candidatos La novedad más destacada de estas elecciones sindicales es que se amplía la edad hábil para ser candidatos. Hasta ahora podían votar los trabajadores desde los dieciocho años, pero no podían ser proclamados candidatos los que no tuvieran la mayoría de edad, es decir, los veintinueve años. En estas elecciones pueden ser propuestos para enlaces sindicales y jurados de Empresa los trabajadores desde los dieciocho años. ¿Qué más requisitos hacen falta para ser proclamados candidatos? Ser español, saber leer y escribir y ser propuesto por dos vocales sociales de su Sindicato o por un procurador en Cortes de la provincia respectiva, o por tres electores de su Empresa, como mínimo. También podrá proponerse un trabajador "per se", sin necesidad de cumplir esos requisitos, siempre que haya ostentado u ostente algún cargo sindical efectivo. Los propuestos por algunas de estas formas, siempre que cumplan las condiciones de idoneidad para el cargo, a juicio de la Comisión Electoral, serán proclamados candidatos proclamación que tendrá lugar el sábado, día 16, pues del 10 al 15 es el periodo para la resolución de incidencias que hayan podido producirse y confección de las correspondientes listas. Enlaces y vocales jurados La parte dispositiva del Reglamento General de Elecciones establece, en su artículo 30, que "se celebrarán elecciones de enlaces sindicales en las Empresas o en su caso, centros de trabajo que ocupen ordinariamente más de cinco trabajadores, en la siguiente proporción: De 6 a 25 trabajadores, un enlace. De 26 a 50 trabajadores, dos enlaces. De 51 a 100 trabajadores, cuatro enlaces. De 101 a 250 trabajadores, ocho enlaces. De 251 a 500 trabajadores, dieciséis enlaces. De 501 a 1.000 trabajadores, treinta y seis enlaces. De más de 1.000 trabajadores, cuarenta y ocho, enlaces. Jurados de Empresa Se aprueba, como novedad sobresaliente, la ampliación del número de enlaces y la constitución de jurados de Empresa en aquellas que reúnan un número de trabajadores mayor de cincuenta, cuando anteriormente era en aquellas que tuvieran 101 trabajadores, como mínimo. Las Empresas de 51 a 250 trabajadores elegirán cuatro vocales del Jurado de Empresa; ocho, las de 251 a 500, y doce, las de 500 en adelante. Las elecciones para enlaces y vocales del Jurado se celebrarán en las diferentes Empresas, en el lugar, día y hora previamente señalados dentro de ese plazo que comprende del 17 al 22 de este mes y durante la jornada de trabajo. Serán electores los trabajadores que se hallen incluidos en el censo electoral, que comenzó a formarse en marzo del pasado año, y posteriormente fue rectificado, siendo actualizado a 31 de diciembre de 1970. Sin embargo, podrán votar también los trabajadores que hubieran causado alta en la Empresa con posterioridad a esa fecha. Las elecciones sindicales están en marcha. Son "deben ser" la base para que ese nuevo sindicalismo que sugiere la Ley Sindical empiece a desarrollar su trascendente labor.

MESAS PARA LA FIESTA DE LA BANDERITA

- Mesa número 1.—Situada en la Acera de San Francisco (esquina a calle de Santiago). Presidida por doña Carmen González de Ibañez, señoras de las autoridades civiles y de la Asamblea Provincial de esta Cruz Roja. Mesa número 2.—Situada en la Acera de San Francisco (esquina a calle Duque de la Victoria). Presidida, doña Silvia Rentería de Beltrán de Heredia. Mesa número 3.—Situada en calle de la Pasión (soportales). Presidida, doña Feijoa de Velasco. Mesa número 4.—Situada en la Plaza de la Universidad. Presidida, doña Josefina Bilbao de Suárez. Mesa número 5.—Situada en los soportales del Teatro Calderón. Presidida, doña María Antonia Páramo Crespo. Mesa número 6.—Situada en calle Duque de la Victoria (fachada del Circuito de Recreo). Presidida, doña Paloma Gómez de Del Sol. Mesa número 7.—Situada en la Academia de Caballería. Presidida, doña Carmen Sáinz Monaguil. Mesa número 8.—Situada en calle de Santiago (diario LIBERTAD). Presidida, doña Eugenia Rueda de Martín Duque. Mesa número 9.—Situada en el Banco de España. Presidida, doña Josefina Rosón de Suárez Artigas. Mesa número 10.—Situada en la Avenida del General Franco (Colón). Presidida, doña Matilde Arenas de Buismanie. Mesa número 11.—Situada en Fuente Dorada. Presidida, doña Genoveva de Hernández Redondo. Mesa número 12.—Situada en el Paseo de Zorrilla (Aviación). Presidida, doña Regla de Alonso Pimentel. Mesa número 13.—Situada en calle de Segovia (Delicias). Presidida, doña Carmen Gonzalo de Cortijos. Mesa número 14.—Situada en la Iglesia de San Pedro. Presidida, doña Julia González Lapienta. Mesa número 15.—Situada en Paseo de Zorrilla (edificio de "Las Mercedes"). Presidida, doña María Luisa Chico de Del Pozo. Mesa número 16.—Situada en el Barrio Girón. Presidida, doña María Galván de la Viuda. Mesa número 17.—Situada en la Plaza de Carmen Fernández (Barrio San Pedro Regalado). Presidida, señora Emilia Sahagún Sahagún. Mesa número 18.—Situada en la Rondilla de Santa Teresa (calle Cardenal Torquemada). Presidida, doña María Paz Bardón de Nograro.

Las elecciones sindicales, en marcha

Mañana termina el plazo de presentación de candidatos a enlaces y vocales de jurados

Como una de las primeras — y más prometedoras al mismo tiempo — aportaciones de la Ley Sindical, llegan las elecciones sindicales, que ahora mismo están produciéndose en sus primeras etapas. Elecciones de enlaces y vocales jurados que, previamente, se renovarán en un cincuenta por ciento. Corresponde cesar, en efecto, para ser cubiertos esos puestos con los que resulten elegidos en las votaciones del día 17, al cincuenta por ciento de los enlaces y vocales jurados existentes. El procedimiento para designar a los que han de ser cubiertos ha sido el de sorteo, por insaculación. En realidad no se han producido por este procedimiento todas las vacantes que ahora se cubrirán, puesto que a este tanto por ciento de plazas se han acumulado, automáticamente, todas las bajas producidas por diversas causas y los que hubieran resultado elegidos, para cubrir estas bajas desde 1966 para acá, en elecciones parciales. Las primeras fases de las elecciones nacionales y los elegidos para un nuevo periodo continuarán en sus puestos también hasta el último puesto de la escala, es decir, enlace. El 26 se celebraron reuniones de las distintas Juntas Directivas de Agrupaciones Sindicales, para cons-

Audiencia PUBLICA

Admisión indebida de apelación Por defectuosa consignación de las rentas

"Donde comienza el Estado, allí termina el hombre." NIETZSCHE Es requisito indispensable para interponer recurso de apelación en materia de arrendamientos urbanos (art. 148 de la Ley y numerosa y conocida jurisprudencia) que el recurrente pague y consigné la renta que hubiere venido abonando a la iniciación del litigio, en el plazo y modo previsto en el contrato (sentencia de 20-1-60), circunstancias estas esenciales cuya concurrencia ha de probar quien pretenda liberarse de tal deber (sentencias de 5 de abril y 20 de enero de 1960, y 23-6-58) y puesto que la Administración del Estado, que era quien recurria en una resolución que la condenaba al desahucio, estaba también obligada por dicho artículo (sentencias de 1-7-63, 16-1-61, 23-6-58, etc.) y durante el tiempo hábil para recurrir se limitó a presentar una certificación de Hacienda según la cual se había hecho efectivo el importe del alquiler del local cuestionado, referente, según ella, al cuarto trimestre de 1969, si bien la misma no constituía recibo de cobro (sentencia de 15-12-67), no presentando, pese a tener en su poder el contrato que le ligaba con el demandante, en virtud de haberse remitido éste para su unión al expediente administrativo, ni aportaba prueba alguna acreditativa de que el pago de la renta según el contrato era mensual, obligación de dicha ausencia de prueba, cuya carga le correspondía al Estado, y de no haber pagado o consignado las rentas de los meses de enero y febrero al tiempo de formalizar en marzo siguiente el recurso de apelación, de clarar que éste es legalmente admisible ("causa quien caiga...") y la providencia del Juzgado de fecha 30-3 contraria a derecho, la que debe ser dejada sin efecto incluso de oficio por tratarse de un precepto de orden público de inexcusable cumplimiento al que no pueden por menos de atender los Tribunales, aunque el apelado haya consentido su admisión, al carecer de tal requisito esencial en el plazo para interponerlo (sentencias de 23-3-66, 5-4-61; 10 de noviembre, 6 de mayo y 20 de enero de 1960, etcétera), debiendo señalarse que en el caso presente se hace a instancia de parte. No procede hacer especial imputación de las costas causadas en esta segunda instancia al no apreciarse temeridad ni mala fe. FERNANDO AFARICIO

EN EL TEATRO VALLADOLID «La tienda», por el Teatro Nacional de Cámara y Ensayo

El Teatro Nacional de Cámara y Ensayo está presentando, en su sede oficial, la obra de un hombre casi recién llegado al teatro, Germán Ubillos. Una obra que ayer hemos tenido la oportunidad de conocer en Valladolid. Se trata de «La tienda». Como su nombre dice claramente la acción tiene lugar en una mercería, pero muy bien pudiera haber sido situada en un Banco, en una oficina, en cualquier sitio, porque se trata, ante todo, del problema existencial. ¿Qué somos? ¿Qué podemos hacer? ¿Nico y Timo, servidor y dueño, represen-

En CARRION Juanita Reina y «Caracolillo»

Hace mucho tiempo que Juanita Reina, figura muy querida por el público vallisoletano, no actuaba en nuestra ciudad. Y, ciertamente, su reaparición estuvo presidida por el éxito grande que siempre la acompaña en nuestros escenarios.

Información Sindical SINDICATO DE TRANSPORTES HORAS EXTRAORDINARIAS

Se recuerda a las empresas y trabajadores de este Sindicato, que el artículo 73 de la vigente Ordenanza de Transportes por Carretera dispone que "todo el personal, trabajador o no horas extraordinarias, será previsto de una libreta individual o ficha de control, en la cual se irán anotando aquellas, así como las sucesivas liquidaciones que se le hagan." UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDIDO M. E. DIAZ

AVISOS

SUBASTA RES MOSTRENCA El día 14, a las doce, en una de las salas de la Casa Consistorial, se procederá a vender en pública subasta, por el sistema de pujas a la llana, un cerdo de raza York hallado abandonado en la calle Francisco Suárez. ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE NUESTRA SEÑORA DE SAN LORENZO El martes, a las siete y media, en la Caja Rural, se celebrará asamblea general.

Ante la próxima Asamblea Diocesana Reunión de responsables de Grupo

Presididos por el Arzobispo se reunieron los treinta y un sacerdotes responsables de Grupo y los miembros de la Comisión Secretariado, para ir perfilando la Asamblea Diocesana Obispo-Sacerdotes, previa a la Asamblea Nacional. Comenzó la reunión con la oración de "Laudes", iniciándose seguidamente la sesión de trabajo. La primera parte se dedicó a la información. Se establece, en primer lugar, el resumen general de la situación de los trabajos llevados a cabo. A continuación, cada uno de los sacerdotes responsables de Grupo informó de la marcha y funcionamiento del mismo: reuniones celebradas, problemas estudiados, regularidad de asistencia,

POYCE Proyectos, Obras y Construcciones Eléctricas COMUNICA A SUS CLIENTES QUE TODOS SUS SERVICIOS QUEDAN CENTRALIZADOS EN CALLE SALAMANCA, 33. TELEFONOS 23 42 12 — 23 81 95 — 23 23 94

EL SANTO DEL DIA

SAN ESTANISLAO, OBISPO Y MARTIR (+ 1097)

San Estanislao nació de noble familia en Cracovia, cabeza del reino de Polonia...



San Estanislao nació de noble familia en Cracovia, cabeza del reino de Polonia...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa...

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez por la mañana...

Hoy, a las ocho, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes...

Mañana, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario...

El domingo, misas a las nueve, diez y doce.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria...

NOVENA A NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

Tercer día de la novena en honor de Nuestra Señora del Rosario de Fátima...

APOSTOLADO DE LA ORACION

Hoy, primer viernes de mes, a las 7,45 de la tarde, y en el salón de la Sección Filial del Instituto...

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCCION QUE HAN RESULTADO APTOS AYER

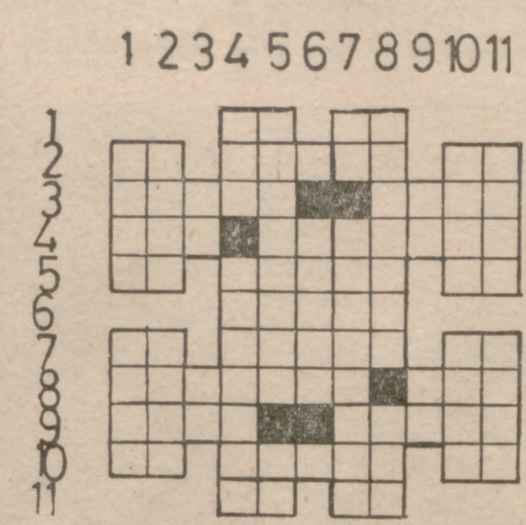
- Cabezas del Pozo, Paulino, A-2; Fernandez San José, Luis Miguel, A-2...

Sanz Sanz, Julián, C; Villa Villa, Saturnino, C, y Fernández Sahagún, Avelino, E.

EXAMEN PARA EL DIA 12

- 1, Sanz Vicente Ricardo, A-1; 2, Aparicio Braganza, Angel, A-2; 3, Barbero Martínez, Acilino, A-2...

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Lengua provenzal. Número romano. 2: Contracción. Niño pequeño...



VENTANAS ARQUEADAS u ojivales divididas en el centro por una columna. 8: Persona que imita. Guía. 9: Preposición. Contracción...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 7 de mayo de 1971. Van transcurridos 126 días del presente año...

ESTUDIANTE: En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua del Seguro te amparará...

CADA DIA SU REFRAN: "Cuando marzo mayea, mayo marcea." Dice que el tiempo bueno de marzo corresponde malo en mayo.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—46.00: Teatro lírico español. 16.30: Grandes orquestas...

RADIO VALLADOLID TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas. "Shanghai Hotel", "Lydia", "Resurrección"...

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación...

RADIO POPULAR DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—16.20: Discoteca al día. 18.20: Otro mundo. 16.40: Servicio informativo local...

NOCHE 8.30: Novela: "Los miserables", de Víctor Hugo. 8.30: Por tierra, mar y aire. 9.00: Telediarío...

ESPECTACULOS AVENIDA.—A las 5 y desde las 7,45: "La Residencia" (4). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El sobre verde" (3 R.)...

PARA MAÑANA MATINAL 10.45: Carta de ajuste. 11.00: Apertura y presentación. 11.02: Hoy también es fiesta...

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA Regalado, 12 Mantería, 37. Perú, 14. Alamillos, 8. Turina, 10 ("Cuarto de Marzo"). Plaza Elíptica, 10 (Barrio Girón)...

TARDE 6.30: Erase una vez... 7.00: Tiempo libre. 7.25: TVEO. 7.55: "Cesta y puntos". NOCHE 9.30: Telediarío. 9.55: Vuelta Ciclista a España...

UHF PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: "Meteoro". 9.00: "Carol y Mike". 9.30: Telediarío 2. 9.55: "La tin de Ambrosio". 10.25: Estudio abierto...

CONFERENCIAS

Don Carmelo Romero, en el ISCE



El secretario del Consejo Superior de Teatro y director teatral, don Carmelo Romero Andrés, intervino ayer en el ISCE...

Mañana, fiesta del Patrono del Colegio de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias

Mañana, festividad de San Isidoro de Sevilla, el Colegio de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras...

Mañana, corte de agua de San Isidro

Mañana, desde las seis hasta las nueve de la mañana, se interrumpirá el funcionamiento de la estación depuradora de San Isidro...

Juventud Josefina Hoy, sesión dedicada al cine alemán

Ayer dio comienzo el ciclo especial de Cine Cultural y Cine-Club dedicado a Francia, Alemania y Estados Unidos...

LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES CUIDE SU SONRISA

Hoy, a las ocho, en la Facultad de Medicina, celebrará sesión científica esta Real Corporación, presentándose las tres comunicaciones siguientes: Primera.—Síndrome de torsión de la punta, doctor don Tomás...



EL TIEMPO NUBOSIDAD VARIABLE

Depresiones: de 994 milibares en 50° Norte, 16° Oeste; de 1.008 milibares en 36° Norte, 04° Oeste; de 1.006 milibares en 35° Norte, 01° Este...

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Nubosidad muy variable con cielos muy nubosos o cubiertos. Chubascos y tormentas de muy irregular distribución...

DE LA MONEDA METALICA A LA MONEDA DE PAPEL

Los billetes de Banco se inventaron en 1650 por un sueco

España fabrica los suyos desde 1940

Hace muy poco tiempo se han puesto en circulación los nuevos billetes de Banco de valor de cien pesetas. Son bonitos y en ellos se hace homenaje a uno de los poetas románticos más representativos: Adolfo Bécquer. Lo mismo que en los anteriores, aún en circulación, se hacía a uno de los poetas más españoles: Julio Romero de Torres.

Pero no es de éste de lo que queremos hablar, sino de cuestión bien distinta. Fuentes más conocedoras del asunto que el billete de Banco es un título al portador, a la vista y sin devengo de interés, que autoriza a exigir el respectivo Banco de emisión el pago en la moneda del país de la cantidad que representa.

dicen que sus características son: es transmisible al portador, pagadero a la vista, no da lugar a descuento ni interés, queda siempre vigente, tiene valor redondo en armonía con el sistema monetario que está emitido y firmado por el Banco conocido.

La emisión de billetes de Banco, en todos los países del mundo, se halla sometida a reglamentación especial y suelen ser, aunque no siempre de curso legal, es decir, que la ley obligue a recibirlos como pago. Esto es lo que respecto a generalidades queremos decir de los billetes de Banco.

tampación de los billetes, con todo el montaje y trabajo que esto suponía.

EL PAPEL

Lo primero que se hizo fue buscar el lugar donde instalar una fábrica dedicada a la manufactura del papel preciso. Y se construyó la fábrica de Burgos.

El papel ha de ser lo suficientemente fuerte para que tenga gran duración en el largo viaje de los billetes yendo de una mano a otra, de un lugar a otro, conservando al mismo tiempo su tersura. Y al mismo compás debe ser ni grueso ni fino. Es decir, ha de tener unas características especiales. También ha de conseguirse que sea lo más difícil de imitar o falsificar.

ESTUDIOS

Cada uno de los pormenores de cualquier billete es estudiado minuciosamente y cada detalle es analizado cuantas veces sean necesarias para llegar al proyecto. O mejor, los proyectos, pues cada elemento, es un proyecto en sí: calidad del papel, rosas, adornos, tintas y mezclas de tintas, orlas, motivos marginales y fondo multicolores.

Y se llega al momento en que

los proyectos se superponen para realizar el definitivo. Es entonces cuando entran los grabadores caligráficos, quienes realizan las matrices de los billetes para pasarlas a la preparación de las planchas para proceder seguidamente a la estampación.

Una vez lograda ésta tenemos los billetes de Banco en pliegos. Si casi igual que las páginas de un periódico. Hay que separarlos, cortarlos, numerarlos y empaquetarlos para su remisión al Banco, quien hará los últimos detalles.

SEGUROS

Cada operación está controlada. Nada queda al margen. Nada a la improvisación. Todo se ha estudiado minuciosamente; diríamos que casi milimétricamente.

Y todo es poco para ofrecer garantías. Y toda la protección es poca para ser ofrecida a quienes tienen que utilizar los billetes. En España se ha llegado a conocer los billetes de Banco que tenían unas laminillas metálicas incrustadas en ellos que hacían más difíciles las falsificaciones.

Y así han llegado los billetes perfectamente estudiados a nuestros días. Básicamente son los mismos que nacieron en la cabeza de aquel sueco, en el siglo XVII, y que se llamó Palmstruch.

R. RUIBE

LOS NECESITADOS QUE PASAN

por las clínicas del Dispensario de la Cruz Roja hablan con cariño y elogio de cómo son atendidos en ellas por los afamados médicos de Valladolid y que desinteresadamente ponen su ciencia al servicio del pobre. Para sostener estas clínicas se precisa la ayuda del pueblo vallisoletano, entregando con generosidad su donativo en la Fiesta de la Bandera.

Película española probable para el Festival de San Sebastián

«El ojo del huracán», de José María Forqué



Anaía Gadé y Sorel, en una escena de «El ojo del huracán».

«El ojo del huracán» será, según auspicios considerados, la película que represente oficialmente a España en la próxima edición del Festival Internacional del Cine de San Sebastián, salvo decisiones contrarias de última hora. Vaya o no vaya a San Sebastián, la película de José María Forqué, aun antes de su estreno, ha suscitado una expectación poco común cuando se trata de «productos» españoles. El filme tiene un aspecto importante y su desarrollo dramático, al borde del suspense y del análisis psíquico, prueba con evidencia la facilidad del realizador para crear «climax» y definir situaciones, con maestría, con talento.

LA PELICULA

Se ha filmado en régimen de coproducción hispano-italiana. Los protagonistas son Analia Gadé constituida durante los últimos tiempos en la «musa» del realizador que la ha dirigido en «Pecados conyugales», «La vil seducción» y «El monumento»; Jean Sorel, Rossana Yanni y Tony Kendall. El guión va firmado por Rafael Azcona —uno de los profesionales más prestigiosos del cine nacional en este campo—, José María Forqué y Mario di Nardo. La música —bellísima— es de Piero Piccioni. Hasta aquí, la ficha, la ficha elemental de la producción.

Ruth ha llegado a los treinta años, ganada por un fondo de soledad. Es una mujer sumamente atractiva dotada de gran sensibilidad y necesitada de amor. Su matrimonio, su educación, la incluyen en la alta burguesía. En su vida hay algo más que soledad, sacrificio y hastío. Un día Ruth encuentra a Paul hombre sin demasiados escrúpulos, guiado del placer, de la pasión y la fantasía. Ruth y su marido estudian la situación de su matrimonio. Ella le confiesa que se va a marchar a una finca que poseen en la playa y que allí no estará sola. Ruth vive días felices. Pero aparece Miguel. Y aparece otra mujer, sensual y violenta, una mujer enigmática. Las vidas de los cuatro personajes quedan prendidas en una tela de araña tejida por el destino... El amor, la pasión, puede conducir al asesinato y a la locura.

Forqué ha contado la historia con brillantez, con gran brillantez. La película mantiene la tónica del mejor cine actual en su aspecto formal; la realización, insisto, es impecable.

EL DIRECTOR

Recientemente, Forqué ha presido el jurado internacional en la decimosexta edición de la Semana de Cine Religioso y de Valores Humanos de Valladolid. Es hombre de franca elegancia y exquisito trato, un hombre brillante. Desde que realizó «Amanecer en Puerta Oscura», una película auténticamente importante el cineasta aragonés ha navegado por muy diferentes temáticas en busca de historias auténticas. En el género de la comedia lírica, en la que él mismo define como «grotescos», ha redondeado trabajos interesantes y estimables. Sin embargo, el drama ofrece a Forqué un margen de posibilidades mayor. «El ojo del huracán» quizá sea su película.

«Estoy satisfecho de cómo ha quedado. Todo el equipo ha funcionado estupendamente y creo que cuando esto sucede la película lo agradece infinitamente. El tema, que es actual y vigoroso, debe interesar. Analia es una actriz monumental y está guapísima. Ya verás también a Rossana Yanni. Yo pienso que es una actriz nueva. ¿Qué quieres que diga? Es una película mía. Objetivamente, pienso que se trata de una obra interesante.

—La mujer juega un papel importante en toda tu obra.

—Importantísimo. Fundamental, en nuestras vidas, y en muchísimas ocasiones no nos atrevemos a reconocerlo. Desde hace algún tiempo, las protagonistas de mis películas son mujeres porque alrededor de ellas gira el problema, la historia, el conflicto.

—Satisfecho?

—Sí, insisto. Creo que a nivel de cine español no soy capaz de hacer nada más.

Forqué —«Un hecho violento», «Atraco a las tres», «El secreto de Monica», «Usted puede ser un asesino»— es profesional dotado de extraordinaria facilidad para hacer cine. A veces esa misma facilidad le ha hecho equivocarse. Sin embargo, su cine, comedia y drama, siempre ha mostrado una seria preocupación por los aspectos sociales y, en definitiva, por el hombre. Mejores o peores, las películas de Forqué llevan un sello propio. Así, «El ojo del huracán» podrá triunfar o fracasar, pero es una película sólida, digna de un profesional formado.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

RELOJ de los DIAS

Reservas técnicas

El viejo proverbio francés de que «descansado anda quien lleva su caballo de la brida» refleja con exactitud uno de los sentimientos más entrañables del hombre: su afán de seguridad. Podría ser, entre nosotros, como la felicidad de aquel «que tiene su casa a flote». Para salir adelante no nos resulta suficiente con obtener algo, sea lo que sea, sino que precisamente conservarlo, sabemos seguros en la posesión de ello, al menos, hasta donde nos sea posible.

Pero es evidente que, de una manera individual, aislada, sería prácticamente imposible garantizar esta permanencia, o, de producirse el siniestro de la destruya, la posibilidad de recuperar su valor y, con él, la renovación de lo perdido. Entra en juego, aquí, un principio básico de solidaridad y, así, la institución del seguro deviene sustancialmente mutualista.

Compañías o sociedades anónimas, de un lado, y mutualidades, de otro, realizan pues una función claramente social, ya que es el grupo quien atiende aquellas parcelas donde la fuerza de cada uno, por separado, sería ineficaz por insuficiente. Las primeras precisan un capital que no existe en las segundas, ya que los asegurados son socios de la entidad. Como consecuencia de esto, en unas se distribuyen los posibles beneficios y en otras, de producirse, se rebajan las primas abonadas antes.

Pero en uno y otro caso se requiere un sólido respaldo que halla eco preciso en la denominación de «reservas técnicas», de cuya constitución se da cuenta oficial y cuyo cálculo se verifica de acuerdo con los procedimientos fijados por la Administración que las controla. En definitiva, y como es lógico, se trata de crear el fondo adecuado para hacer frente a los posibles siniestros que ocurran y no se abonen en el ejercicio al que corresponden la prima. Es decir, en resumen, que conforman la seguridad del asegurado —valga la redundancia— en orden a que la significación valorada del riesgo, si éste se ocasionara, será siempre satisfecha.

Podríamos decir que el hombre busca su seguridad, pero no sólo hacia el exterior, sino también hacia el interior. Si queremos algo —desde las piernas de una bailarina de quitar el hipo, hasta la más moderna y costosa de las aeronaves—, acudimos, como es natural, a una entidad apta para realizar la cobertura idónea. Pero, a su vez, es lógico que nos aseguremos también de la capacidad o solvencia de ésta. Y es ahí donde las «reservas técnicas» entran en juego, de manera que, a través de ellas, junto al reaseguro y la totalidad de las fórmulas en vigor, podemos cimentar nuestra confianza, nuestra siempre ansiada seguridad.

GAYTAN

Por qué es rentable el J-4 de SAVA?



POR SU POCO CONSUMO: 0,65 Ptas. Km.



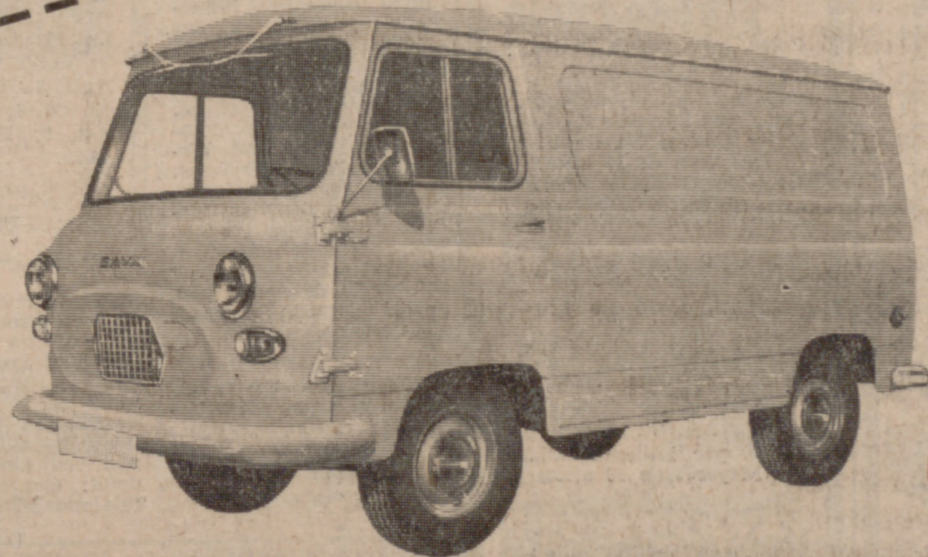
TIENE MAS DE 5 TRAJES



MENOR RADIO DE GIRO (5 MTS.)



MUY MANEJABLE CON CARNET DE



SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. - Calvo Sotelo, 4 - Tel. 22 51 98 - VALLADOLID

GASAN / GARCIA - RUECAS

EL FABULOSO MUNDO DE LOS ANIMALES

TRANQUILIZANTE PARA EL LEOPARDO



La fiera salvaje se excita y sufre, sometida a cautiverio. De ahí sus rugidos, su ir y venir de un lado a otro, sobre todo cuando ha de permanecer en un espacio reducido. El director del Zoo de Boston cree que lo mejor para estos animales es darles tranquilizantes. ¿Cómo?

Nadie crea que se trata de disparar sobre la bestia inofensiva para darle muerte. En este caso el proyectil contiene una cápsula con tranquilizante.

Lo hace —dice— por razones humanitarias. Cuando la inyección hace efecto, el leopardo permanece tranquilo y pierde, aparentemente, su feroz.

Por si acaso, no se aconseja a nadie que penetre en la jaula... (PYRESA) BERGANZA

IV FERIA DEL LIBRO

Visita de los alumnos de los grupos escolares

Mañana, a las doce, efectuarán una visita al recinto de la Feria los grupos escolares de la capital y por la tarde, a las siete y media, en el teatro al aire libre, audición infantil para el público de la emisora Radio Popular, con la colaboración especial del teatro de marionetas «Arlequín».



Primer objetivo, asegurado: el domingo el Estadio registrará una entrada de época

La campaña del Club da resultados y de toda la provincia llueven peticiones de entradas La reincorporación de Lorenzo, única novedad en el equipo

Para el domingo, el Real Valladolid tiene marcados dos objetivos: deportivo el uno y económico el otro. Mientras la consecución de los puntos, decisivos para las aspiraciones de ascenso, aunque parece probable seguirá siendo una incógnita hasta el domingo por la tarde, el otro, el económico, parece ya asegurado. Tal es el número de peticiones de entradas y tanta la expectación, que no parece existir riesgo alguno para garantizar un lleno de época en el Estadio.



FEDE

Con el éxito taquillero culmina con éxito la intensa campaña del Club, dispuesto a estimular el interés de los aficionados. Primero fue la gestión con la Federación Oeste para que los encuentros del Campeonato Rural no constituyeran obstáculo, y en seguida, una propaganda sonora que se ha extendido por toda la provincia en estas semanas precedentes. La respuesta no se ha hecho esperar y así, ayer mismo, pudimos comprobar en el domicilio social blanquívioleta cómo llovían las peticiones de localidades. De Peñafiel, por ejemplo, acudirán no menos de quinientos aficionados, y también se cuentan por centenares las peticiones de Monte-

mayor de Píllila, Portillo, Tudela de Duero, Iscar, etcétera. Al mismo tiempo, los cobradores van dando cuenta del ritmo, realmente inusitado, con que los socios van haciéndose cargo de sus respectivas localidades, pues ya se sabe que el partido frente a los tinerfeños no es de abono.

¿Cuántos aficionados acudirán el domingo al viejo Estadio? Es posible que el aforo se complete, y ésto, sin duda, servirá de dato para el futuro, pues es indudable que si ésto sucede a nivel de Tercera, si se alcanzan las metas programadas para los próximos años

no habrá otra alternativa que ir hacia la ampliación del actual recinto... o la construcción de uno nuevo.

Y mientras, es un síntoma saludable el comprobar esta identificación de los vallisoletanos con su equipo representativo. Esto permite asegurar que el domingo el equipo contará con ese factor tan importante, decisivo muchas veces, que es el apoyo incondicional y entusiasta de su masa de seguidores. Una masa que será importante y numerosa el domingo, y si esta vez la experiencia resulta positiva, no hay por qué suponer que no suceda otro tanto en las jornadas venideras. Se abre, pues, una nueva e interesante etapa en la vida del Real Valladolid, pero, ¡ojá!, que todo pudiera irse al garete si el érito deportivo no se consigue.

SALDRA FEDE, EN PRINCIPIO

Para tratar de asegurar, en lo posible, ese éxito deportivo, el equipo cumplió ayer la sesión más fuerte de los entrenamientos semanales. Un encuentro en tres tiempos, como es costumbre, a cargo de tres equipos: el titular, otro de la plantilla y el de aficio-

nados. Primero contendieron el aficionado y este conjunto blanquívioleta: Llacer; Heredia, Cabo, Recio; Gatell, Aparicio; Iniguez, Segura, Montoya, De Diego y Cardeñosa. Frente a este conjunto, salió luego el que se perfila como titular para el domingo: Benjamín, Salvi, Dozal, Pérez García; Endérez, Sedano; Astrain, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde y Fede, y por fin, este conjunto se enfrentó a los aficionados. Después de concluida la sesión, el entrenador comunicó que para hacer frente al próximo encuentro citará a los siguientes jugadores: Benjamín, Salvi, Dozal, Pérez García, Endérez, Sedano, Astrain, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde, Fede, Sánchez, Heredia, Cabo y Cardeñosa.

Todo parece indicar que la única novedad que se registró en el equipo sea la reincorporación de Lorenzo, el jugador completamente recuperado de su lesión. La duda entre Fede y Cardeñosa se resuelve, en principio, a favor del montañés, aunque en los planes de Héctor Martín no se descarta el dar entrada a Cardeñosa, que ayer, por cierto, acreditó hallarse en magnífica forma.

No habrá concentración, como algunos habían asegurado. El equipo ha cumplido hoy una sesión de entrenamiento clásica de los viernes, a base de masaje y ducha, y mañana entrenará con suavidad, dando por ultimada la preparación semanal. El domingo, almuerzo en el lugar habitual y al campo. La novedad estará en que, posiblemente, cuando lleguen los jugadores al Estadio ya habrá numerosos aficionados allí, para asegurarse un sitio...

J. L. PARRA

VUELTA 71 - 7.ª ETAPA

Todo sigue igual: Godefroot, un «sprinter», ganó en la montaña Nadie atacó en una jornada gris y anodina

MANRESA. (Crónica del envío especial de PYRESA, "Porfirio"). — Es normal que Godefroot se impulsara hoy en la llegada, una larga llegada como se ha visto, en la que ha dominado a todos, pues precisamente Godefroot es un velocista que sprinta de lejos. Hoy Godefroot ha batido, por este orden, a Guimard, Perurena, Gómez Lucas y Lasa, quienes también intentaron su "chance".



GODEFROOT

«Como un rodador-sprinter», un hombre de línea y de clásicas ha ganado una etapa de montaña? Bueno, una etapa de montaña, incluso tildada de tipo reina, sólo lo era en el perfil del libro de ruta; en el diseño del itinerario, en efecto, al comprobar en el croquis aquellas añadidas aguas negras que ascendían en el papel hasta pasar los mil trescientos metros, uno esperaba encontrarse hoy con verdaderos precipicios. Pues bien, la única montaña de verdad de las cinco de este círculo vicioso —pues el área de acción del recorrido ha sido muy corto y lo que hemos hecho ha sido dar vueltas y revueltas— era la adorable Montserrat. Montserrat, al puerto de Can Massana, esta muy alto, pero su ruta, la carretera, es formidable: amplia, magníficamente asfaltada; una autopista.

Pues bien, esta etapa de montaña que Can Massana debía decidir, ha sido al revés. Ha sido una etapa de rodadores, ganada por un "sprinter", con otros "sprinters" detrás, a su rueda. Pero ha habido algo más que la suavidad del recorrido de montaña que "espantaba sobre el papel". Aparte de que en el ciclismo español ya no contamos con escaladores, los médicos que hoy hoy, o aquellos otros que se consideran corredores completos, están esperando "tiempos mejores" —me refiero a la Vuelta 71— para dejar sentir su presencia. Esta tarde, nuestros ciclistas se han mantenido prudentes. Cantolosa reserva que ellos sabrán para qué tiempo guardan, porque el fuerte calor de hoy y los montes y los recodos y descensos, todo en fin, hacía posible el planteamiento de una etapa ofensiva, aunque, repito, el recorrido no haya sido tan duro como lo habían dibujado los técnicos de la organización. Cinco puertos se han subido y otros tantos han sido los des-

ensos. Bien cierto, que tres de ellos, en esa suavísima categoría que el cronista denomina "tachuelas". Si, como una vulgar tachuela, esto es, unas pequeñas rampas y nada más. Esto han sido el Píllila, el alto de Navarries, el collado de Estenilles y el de Els Gaus, todos ellos aristas del majestuoso Montserrat, cuya cima puntable, Can Massana, está a menos de veinte kilómetros de Manresa.

Para llegar con posibilidades de éxito a la montaña venida por todos los catalanes, la carrera había de sufrir un castigo. Pero nadie se movió. Pocos, poquitos, intentaron atacar. Por eso, el pelotón marchó casi siempre compacto en los cuatro primeros puertos, limitándose los interesados en la montaña —Balagué, Ventura Díaz, Zoetelmeck— a puntuar en la cima, para tener opción al premio de esta especialidad. Así, en el último col, Balagué intentó escapar solo, subiendo hasta la mitad del puerto, pero siendo absorbido, para, finalmente, producirse un imago de escapada a cargo de los tres grandes, Ocaña, Poulidor y Lasa. Sin embargo, el primero en pasar por la cima de Can Massana fue Manolo Galera, seguido de Perurena, Ponton, Zoetelmeck, Ocaña, Poulidor, Ventura Díaz, Godefroot, Dolman, y treinta y ocho corredores más que formaban el primer grupo. Porque, eso sí, el último collado, Can Massana, rompió el pelotón, quedando desoligados del mismo los restantes corredores, hasta noventa y cinco que se clasificaron, fueron ruidos distribuidos después del grupo de Godefroot. Uno de los más perjudicados, y no por haberse desfondado,

sino por no contar, al sufrir una avería, con el coche técnico a su lado, na sico Sanamariña, buen contrarrelojista, mejor escudador y, en fin, corredor completo, que llegó a Manresa a irte del segundo grupo.

Zoetelmeck —que avanza en la clasificación de montaña— ha sido el primero en pasar por el alto de Píllila y por el alto de Navarries, arrastrando ocho segundos y nueve puntos de bonificación. Ventura Díaz, paso primero por el alto de Gaus y ya dije que Manolo Galera, un escalador vulgar, pasaba primero por Can Massana. En fin, una etapa con montaña en el mapa, pero que no sintieron los corredores, despreciandola.

Todo sigue igual, casi igual, pues Guimard, con diez segundos mas por bonificación, mejora en la general. Pujen sigue de líder. Guimard pasa a Castelló por la bonificación de hoy y se coloca segundo en la general. Ferrurena pasa al cuarto puesto y quien toma avance es Godefroot, que admas de ganar la etapa, gana veinte segundos de bonificación. Lasa se mantiene en el sexto puesto y Zoetelmeck amenaza ya en el séptimo.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Godefroot, 5-12-59, con veinte segundos de bonificación.
2.—Guimard, 5-13-09, con diez segundos de bonificación.
3.—Ferrurena, 5-13-15, con cuatro segundos de bonificación.
4.—Gómez Lucas, mismo tiempo, y otros treinta y tantos corredores.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Pijnen, 30-39-41.
2.—Guimard, 30-40-42.
3.—Castello, 30-40-42.
4.—Perurena, 30-40-53.
5.—Godefroot, 30-41-03.
6.—Lasa, 30-41-16.
7.—Zoetelmeck, 30-41-16.
8.—Linares, 30-41-18.
9.—Bracke, 30-41-20.
10.—Ocaña, 30-41-20.
11.—Dolman, 30-41-24.
12.—Gómez Moral, 30-41-25.
13.—Manolo Galera, 30-41-25.
14.—Poulidor, 30-41-26.
15.—Cuevas, 30-41-28.
16.—Tamames, 30-41-28.
17.—Letort, 30-41-29.
18.—Ventura Díaz, 30-41-29.
19.—Labourdette, 30-41-32.
20.—Oliva, 30-41-35.

Quino retorna a la disciplina del Betis



SEVILLA. (Añil).—Reconsiderando su actitud, Joaquín Sierra, mas conocido en el mundo futbolístico con el sobrenombre de Quino, retorna a la disciplina del Real Betis, después de sostener una entrevista, a tal fin, a mediados de ayer con el presidente del club sevillano, Núñez Naranjo. Quino ha solicitado del Betis la reanudación de sus tareas profesionales después de casi seis meses de retirada voluntaria. El presidente de la sociedad verdiblanca ha aceptado las explicaciones del jugador y ha habido un mutuo entendimiento y comprensión por ambas partes.

El Betis cursó ayer mismo una petición a la Federación Española de Fútbol para que le sea levantada a Quino la sanción de suspensión de un año de su contrato que le fue impuesta como consecuencia de su voluntario retiro. El contrato que liga a Quino con el Betis, y que se reanuda a partir de hoy tiene una vigencia de tres años. El jugador ha reanudado hoy sus entrenamientos.

BOXEO

Enorme expectación ante el Urtain-Canal de mañana

Existe la posibilidad de que el combate sea televisado

BILBAO. (PYRESA). — El combate del año —al menos en expectación parece que va a serlo— será, según muchos aficionados al boxeo, el que se celebrará mañana, sábado, en la Plaza de Toros bilbaína de Vista Alegre, entre José Manuel Ibar "Urtain", aspirante oficial y Benito Canal, campeón de España de los grades pesos.

Canal "sin quitarse la chaqueta". Pero todos creen que el bilbaíno, tras su entrenamiento a fondo y en serio en Oquendo y en la playa cercana, será un difícil rival para Urtain.

Lo que sí parece seguro es que los promotores, señores Bamala y San Román, harán su agosto en pleno mayo. Esto sí el tiempo no lo impide, frase aplicable a las corridas de toros y que en esta ocasión viene muy bien para el combate previsto para este sábado. Doce asaltos de tres minutos, disputarán —en principio, si es que no hay diez— el que defiende el título y el aspirante oficial.

El pesaje se celebró hoy, a las doce y media, en el aparcamiento del centro comercial de unos grandes almacenes. La animación en Bilbao es grande y se espera que el día del combate vengan en autobuses y trenes de distintos lugares de la provincia y también de Guipúzcoa. Precisamente de tierra guipuzcoana han lanzado el gigante de una apuesta de 100.000 pesetas en favor de Urtain. Y en un bar de los varios que expenden localidades, han vendido ya entradas por valor de 105.000 pesetas. Mientras tanto, los organizadores siguen mirando al cielo, porque esta pasada noche, tras un tiempo veraniego, llueve y ventea en Bilbao.

Los púgiles que forman parte del cartel de la velada recibieron a los informadores anoche, en el Hotel Carlton. No estaban todos. Faltó una de las estrellas, Benito Canal, que según manifestó su preparador, Almazor, como se encuentra en Oquendo, a 23 kilómetros de distancia, desea acostarse temprano. Si estuvieron los demás, naturalmente Urtain y Jose Legrá, el campeón de Europa de los plumas, que se enfrentará el sábado a Crescenci. Carlos San José, campeón de España del peso welter, peleará contra Fabio Bettini, y Agustín Senín, aspirante oficial al título europeo del peso gallo, se encerrará entre las doce cuerdas con el francés Lapinte. La velada, pues, es prometedora y desde luego, la atención está centrada en este esperado combate Canal-Urtain.

¿SERA TELEVISADO?

BILBAO. (Añil). — Cabe la posibilidad de que el combate de mañana entre Benito Canal y Urtain, en el que el primero pone en juego su título nacional de los pesados, sea transmitido, en directo, por Televisión Española, según dice esta tarde "Vasconia Express". La publicación señala que, al parecer, existen contactos para televisar este combate, ya que la marcha de la taquilla es bastante buena: "Puede influir en el ánimo del organizador y hacer que toda España pueda presenciar tan interesante velada pugilística".

TENIS

Mulligan, primer semifinalista de Puerta de Hierro

MADRID. (PYRESA).—La lluvia volvió a hacer acto de presencia ayer tarde, mientras se celebraban los encuentros del LV Concurso Internacional de Tenis.

Sin duda alguna que el mejor partido celebrado fue el de Nastase-Cornejo (rumano y chileno, respectivamente), y que quedó interrumpido en dos ocasiones y posteriormente aplazado definitivamente, cuando Nastase había ganado el primer set, perdía el segundo por 6-7 y llevaba una ventaja inicial de quince a cero, con el servicio a su favor. La lluvia destruyó el mejor partido que hasta el momento se ha visto en las pistas de Puerta de Hierro.

Un partido muy interesante fue el Tiriac-Herrera. El jugador rumano, aunque eliminó a nuestro joven campeón de juniors, necesitó esforzarse para ello (9-7 y 6-4). Herrera confirmó en su partido contra Tiriac que se encuentra en un buen momento de juego y que, efectivamente, su futuro en el tenis nacional es prometedor.

Partido de interés también el celebrado entre Mulligan y Koch, que perdió el brasileño, tercera cabeza de serie del torneo. Mulligan se encuentra en un perfecto momento de juego, y recuerda a aquel jugador que era hace tres años,

cuando derrotó a Santana en el torneo internacional del Real Madrid. El partido fue bello y disputado (6-3 y 9-7).

LOS ARBITROS DEL DOMINGO

López Seijo, neutral, en el Estadio

MADRID. (Añil).—Arbitros designados para los partidos que se celebrarán el domingo en el grupo segundo de Tercera División: Salamanca-Palencia, señor Barbosa. R. Unión-Carabanchel, señor Urturi. Chantrea-Michelín, señor Tollar. Mirandés-Huesca, señor Redondo Pérez. Ejea-Tudelano, señor Fernández Lecue. Eibar-Osasuna, señor Bouzo. Plus Ultra-Talavera, señor Díez Frias. Getafe-Calvo Sotelo, señor Juliá Campos. Valladolid-Tenerife, señor López Seijo (neutral).

Partido de interés también el celebrado entre Mulligan y Koch, que perdió el brasileño, tercera cabeza de serie del torneo. Mulligan se encuentra en un perfecto momento de juego, y recuerda a aquel jugador que era hace tres años,

LA ENFERMEDAD SIEMPRE

es terrible, pero sobre todo cuando el enfermo carece de recursos. La Cruz Roja se dedica con anhelo a estos enfermos. Sé generoso y piensa que con tu donativo alivias desgracias y contribuyes a la felicidad de un hogar pobre.

Mañana comienza el Concurso Hípico Nacional

Diez pruebas con nutrida e importante participación

Mañana, en los terrenos de la Real Sociedad Hípica se inicia el Concurso Hípico Nacional, que durante cinco días mantendrá la atención y el interés de los numerosos aficionados vallisoletanos.

Se ha conseguido una amplia y selecta participación, y en las pruebas tomarán parte no solo los mejores jinetes españoles, sino también una cuidada selección de caballos, entre los que figuran algunos preofíticos.

Estos alicientes, unidos a los que representan las apuestas, hacen presumir un rotundo éxito, contando también con que el tiempo colabore un poco. Esperémoslo así.

FUTBOL AMISTOSO

El Liverpool de Montevideo derrotó al Sevilla

SEVILLA. (PYRESA). — En partido nocturno jugado en el Sánchez Pizjuán, el Liverpool de Montevideo ha vencido por dos goles a uno al Sevilla. El triunfo del equipo uruguayo ha sido justo, pese a que desde el minuto treinta se quedó con sólo diez hombres, por expulsión de su delantero centro Brandon, que fue expulsado por agresión al árbitro cuando éste no señaló un claro penalty cometido en el área sevillista.

El gol del Sevilla fue marcado a los veinticuatro minutos por Eloy, al rematar de cabeza una falta suada por De Diego. En el segundo tiempo, Ibañez estableció el 1-1, cuando se cumplían los veinticuatro minutos de este tiempo, y Lattuada estableció el definitivo 2-1 favorable a los uruguayos.

El triunfo ha sido totalmente merecido y los uruguayos se han mostrado como un equipo sólido atrás y peligroso adelante. Arbitró mal el colegiado sevillano Medina Iglesias, que no pitó un penalty claro a favor de los uruguayos.

En el segundo tiempo Berrueto entró por Pazos y Toñanes por Catalán. Liverpool de Montevideo: Hurt: A. Rivero, Fériz, Campos; Nelson Frenata, Maldonado; Lattuada Gómez, Ranon, Ibañez y Fontora. A los sesenta minutos, Morelra sustituyó a Fontora.

de tercera categoría que no corran la prueba num. 4. Clasificación: Baremo A. S. C. Premios: Trofeo y 9.500 pesetas. Prueba num. 4.—Guarnición. Reservada para toda clase de caballos de segunda y tercera categorías que no corran la prueba número 3. Barrage. (Clasificación Baremo Americana (alta y fuera). Premios: Trofeo y 15.000 pesetas. Lunes: Prueba num. 5.—«Caballería de la Guarnición» (Farnese y Academia de Caballería). Reservada para caballos de tercera categoría que no corran la prueba num. 6. Clasificación: Baremo A. C. C. Premios: Trofeo y 11.000 pesetas. Prueba num. 6.—Excmo señor Capitán General. Reservada para toda clase de caballos de segunda y tercera categorías que no corran la prueba num. 5. Clasificación: Baremo A. C. C. Premios: Trofeo y 18.000 pesetas. Martes.—Descanso. Miércoles: Prueba num. 7.—«Excmo. Ilustre Diputación Provincial». Reservada para caballos de tercera categoría que no corran la prueba num. 8. Clasificación: Baremo A. C. C. Premios: Trofeo y 11.000 pesetas. Prueba num. 8.—«Coca-Cola». Para toda clase de caballos de segunda y tercera categorías que no corran la prueba num. 7. Clasificación: Baremo A. C. C. Premios: Trofeo y 18.000 pesetas. Jueves: Prueba num. 9.—«Cervezas San Miguel». Reservada para caballos de tercera categoría que no corran la prueba num. 10. Clasificación: Baremo A. C. C. Premios: Trofeo y 11.000 pesetas. Prueba num. 10.—Excmo. Ayuntamiento de Valladolid. Para toda clase de caballos de primera, segunda y tercera categorías que no corran la prueba num. 9. Clasificación: Baremo A. Mito. Premios: Trofeo y 24.000 pesetas.

SEVILLA. (Añil).—Reconsiderando su actitud, Joaquín Sierra, mas conocido en el mundo futbolístico con el sobrenombre de Quino, retorna a la disciplina del Real Betis, después de sostener una entrevista, a tal fin, a mediados de ayer con el presidente del club sevillano, Núñez Naranjo. Quino ha solicitado del Betis la reanudación de sus tareas profesionales después de casi seis meses de retirada voluntaria. El presidente de la sociedad verdiblanca ha aceptado las explicaciones del jugador y ha habido un mutuo entendimiento y comprensión por ambas partes.

El Betis cursó ayer mismo una petición a la Federación Española de Fútbol para que le sea levantada a Quino la sanción de suspensión de un año de su contrato que le fue impuesta como consecuencia de su voluntario retiro. El contrato que liga a Quino con el Betis, y que se reanuda a partir de hoy tiene una vigencia de tres años. El jugador ha reanudado hoy sus entrenamientos.



TITO

Walter Ulbricht, primer secretario del Comité Central del partido socialista unificado (partido comunista) de la República Democrática Alemana (Alemania Oriental), ha dimitido de su cargo, siendo sustituido por Erich Honecker. Sin embargo, Walter Ulbricht sigue desempeñando el cargo de presidente del Consejo de Estado, lo mismo que su vecino Ladislav Gomulka, que dimitió también el pasado diciembre de su cargo análogo en el partido obrero unificado polaco. En las "repúblicas democráticas" de Europa Oriental, el primer secretario del Comité Central del partido oficial (comunista) es el verdadero titular del poder ejecutivo.

Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas

Proclamada en noviembre de 1917. Constitución actual: la de 1936. Estructura política: el Soviet Supremo se compone del Soviet de la Unión (767 miembros) y el Soviet de las Nacionalidades (75), elegidos cada cinco años. El Soviet Supremo delega sus funciones permanentes en el Presidium. El presidente del Presidium es el jefe del Estado. Los presidentes del Presidium han sido, sucesivamente: Kalinin, Schvernik, Vorochilov (1953), Breznev (1960), Mikoyan (1964) y hoy, Nikolai V. Podgorny. Los jefes de Gobierno o presidentes del Consejo de Ministros han sido: Lenin (1917), Stalin (1924), Malenkov (1953), Bulgarin (1955), Krushchev (1958), y el actual, Alekséi Kosygin (1964). El primer secretario del Comité Central del partido comunista de la Unión Soviética es Leonid Breznev, que en octubre de 1964

PODERES TEORICOS Y REALES

Las "repúblicas democráticas" o similares del este de Europa son nueve, incluida la Unión Soviética. Salvo esta última, las siete restantes nacieron como tales cuando finalizaba en Europa la Segunda Guerra Mundial o pocos meses o años después (Checoslovaquia) de la postguerra. Sus territorios fueron ocupados por el Ejército rojo soviético, tras desalojar a los ocupantes alemanes y a sus aliados. La organización política, los partidos políticos (más teóricos que prácticos y superpuestos al partido comunista único), jefes de Estado y jefes de Gobierno, han sido los siguientes, desde entonces a hoy:

Albania

República Popular desde enero de 1946. Constitución: la de 1946. Estructura política: una Asamblea Popular (240 miembros elegidos por cuatro años) y el Consejo de Ministros. El presidente popular de la Asamblea Popular (Jefe del Estado) es, desde 1953, Haxhi Lleshi. El presidente del Consejo de Ministros, desde 1966, Mehmet Shehu. Pero el primer ministro del Comité Central del partido del trabajo (comunista), Enver Hodja, que entró en Tirana a finales de 1944 al frente de sus guerrilleros, y que desde entonces ocupa el cargo, es el verdadero dueño del poder político.

Bulgaria

Declarada República Popular el 15 de septiembre de 1945.

Constitución vigente desde 1947. Una Asamblea Nacional (321 miembros elegidos cada cuatro años). Elige un Presidium (diechocho miembros). El presidente del Presidium de la Asamblea Nacional es el jefe del Estado, y en la presidencia se han sucedido: Vasil Koralov (provisoria), Mincho Neichev (1947), reelegido en 1950, Jorge Damjanov (fallecido en 1950), Dimitre Ganev (1958) y, desde 1966, el actual, Georgi Traikov. Los presidentes del Consejo de Ministros coinciden generalmente con los jefes del partido comunista desde Jorge Dimitrov (jefe de la "Komintern" antes de la guerra) hasta el actual, Todor Jivkov (desde 1962 y 1964, respectivamente). Entre ambos se sucedieron en la Jefatura del Gobierno, Vasil Kolarov (1949), Chervenkov (1956) y Yugo (1958). Aparte del partido comunista, figuran teóricamente los partidos de la Unión Agraria Popular y los independientes.

Checoslovaquia

República Federal reciente, desde el 1 de enero de 1969. La Constitución data de 1960, reformada en 1968. El órgano legislativo, la Asamblea Federal, se compone de la Cámara del pueblo (138 checos y 62 eslovacos) y la Cámara de las Nacionalidades (75 checos y 75 eslovacos), elegidos por cuatro años. Los presidentes o jefes de Estado han sido, tras el derrocamiento del liberal Benes: Clement Gottwald (1948), Antonin Zapotocky (1953), Antonin Novotny (1957) y el actual, el general Ludvik Svoboda (1968). Los jefes de Gobierno han sido: Clement Gottwald (1948), Antonin Zapotocky, Novotny, Siroky, Lenart (1963), Oldrik Cernik

(1968 y 1969) y, hoy, Lubomir Strougal (1970). Los partidos teóricamente reconocidos son: comunista, socialista y partido popular checos, y comunistas, del renacimiento de la libertad, eslovacos. La Jefatura del partido comunista generalmente ha coincidido en Checoslovaquia con la Jefatura del Estado (Za-



PODGORNY

potocky, Novotny). Desde abril de 1969, tras la destitución de Alexander Dubcek, la desempeña Gustav Husak.

Hungría

República desde enero de 1946. República Popular desde el 28 de agosto de 1949. El órgano legislativo, la Asamblea Nacional, consta de 349 miembros, elegidos por cuatro años. El ejecutivo, teóricamente, es colegiado formado por los vein-

tidados miembros del Consejo Presidencial, del que depende el Consejo de Ministros. Los jefes de Estado o presidentes del Presidium del Consejo Presidencial han sido: Zoltan Tildy (1946), Szakasits (1948), Ronai (1950), Istvan Dobi (1952), y, desde 1967, Paul Lesonczy. Los jefes de Gobierno, y en numerosas ocasiones del partido: Rakosi (1952), Imre Nagy (1953), Hegedus (1953), Imre Nagy (durante las breves semanas de la revolución de 1956), Janos Kadar (1956), Ferenc Munnich (1958), Janos Kadar nuevamente (1961), Cynlla Kallai (1965) y, desde 1967, Jenoe Fock. Los partidos políticos teóricamente existentes son, junto al comunista: partido socialista de trabajadores, cuyo primer secretario es Janos Kadar; desde 1956, los agrupados en el Frente Patriótico Popular.

Polonia

República Democrática por la Constitución vigente de 1952. El órgano legislativo es el "SEJM" (460 miembros elegidos cada cuatro años), que a su vez elige al Consejo de Estado, órgano supremo ejecutivo colegiado, del que depende el Consejo de Ministros. El presidente del Consejo de Estado es el jefe del mismo, habiéndolo desempeñado hasta ahora: Boleslaw Bierut (1947), Alejandro Zawadzki (1952), Edward Ochaab (1964) y Mariam Spychalsky (1968). Los jefes de Gobierno han sido: Wladislaw Gomulka (1945), Boleslaw Bierut (1952) y Josef Cyrankiewicz (1954). Junto al partido obrero unificado (comunista), cuyo primer secretario es Edward Giersek, sucesor de Gomulka (que ocupaba el cargo desde 1956) en la crisis de diciembre de 1970, son los partidos

unificado campesino, democrático y los independientes.

Rumania

República desde 1947. Constitución de 24 de septiembre de 1952. Gran Asamblea Nacional de 465 miembros elegidos por cuatro años y Consejo de Estado como órgano ejecutivo. Los jefes de Estado o presidentes del Consejo de Estado y jefes de Gobierno han sido: Groza (1947), Gheorgiu Maurer (1958), Gheorgiu Dej (1961) y Gheorgiu Maurer (1965). En la actualidad, Maurer es jefe del Gobierno y Ceausescu presidente del Consejo de Estado. También es, desde 1965, primer secretario del partido, obrero rumano, el único reconocido oficialmente.

Yugoslavia

República Federal desde el 29 de noviembre de 1945. Constitución desde abril de 1963. La Asamblea Nacional consta de cinco Consejos, de los que los principales son el Consejo Federal y el Consejo de las Nacionalidades. El Consejo Ejecutivo Federal es el órgano de Gobierno, habiendo estado desempeñado hasta 1969 por el Presidente de la República, Josip Broz Tito, y, desde entonces, por Mitja Ribicic. En marzo de 1969 se creó un Comité de quince miembros para la sucesión de Tito. Tito es también jefe de la Liga Comunista, el único partido político existente teórica y prácticamente.

Alemania Oriental

Creada el 7 de octubre de 1949, tras el fracaso de unifica-



GOMULKA

ción alemana y con Constitución vigente del 6 de abril de 1969. Estado unitario, la Cámara del Pueblo (434 miembros elegidos por cuatro años) elige a su vez al Consejo de Estado, órgano colegiado, cuyo presidente es el jefe del Estado y del que depende el Consejo de Ministros. Los jefes de Estado han sido: Wilhelm Pieck (1949) y reelegido en 1953 y 1957) y Walter Ulbricht, que, en 1960, le sucedió a su muerte, y que fue reelegido en 1963 y 1967.

Los jefes de Gobierno han sido también duraderos: Otto Grotewohl (1949) y Willi Stoph (1964). Walter Ulbricht ha sido desde 1953 primer secretario del Frente Socialista Unificado, en el que el partido comunista "coexistió" con el demócrata-cristiano oriental, el liberal demócrata, el nacional demócrata y el campesino. Desde antaño ocupó su cargo Erich Honecker.

Desde 1945, las "repúblicas democráticas" del Este fueron escenario de graves levantamientos en Alemania Oriental (junio de 1953), Polonia (1956 y 1970), Hungría (1956) y Checoslovaquia (1968-1969). Yugoslavia rompió sus relaciones con la Unión Soviética de Stalin en 1948 y no las reanudó hasta los años 60; y Albania rompió sus relaciones diplomáticas con Moscú en diciembre de 1961 y abandonó el Pacto de Varsovia en septiembre de 1968. Rumania, coincidiendo con la crisis checa, se despegó económicamente del bloque. La única "República Democrática" que hasta ahora no ha planteado problemas a Moscú y al bloque del Este ha sido Bulgaria, tradicionalmente ligada, histórica y étnicamente, a Rusia.

(Servicio de Documentación de PYRESA.)

La edad de los dirigentes de EUROPA ORIENTAL



ULBRICHT

Walter Ulbricht ha dimitido como primer secretario del Comité Central (jefe) del partido socialista unificado (partido comunista) de Alemania Oriental, por motivos de edad. De los actuales dirigentes políticos de la Unión Soviética y de las ocho "repúblicas democráticas" o "populares" de Europa Oriental

Jefes de Estado: 66 años de media

De mayor a menor edad, la lista de los jefes de Estado es la siguiente:

Josip Broz Tito, de Yugoslavia, 79 años; Walter Ulbricht, de Alemania Oriental, 77; Georgi Traikov, de Bulgaria, 73; Nikolai V. Podgorny, de la Unión Soviética, 68; Ludvik Svoboda, de Checoslovaquia, 68; Marian Spychalsky, de Polonia, 65; Hadji Lleshi, de Albania, 65; Nicolae Ceausescu, de Rumania, 63; Pal Lesonczy, de Hungría, 52 años.

La edad media es de 66 años.

Tito de Yugoslavia es el jefe de Estado de más edad, y Lesonczy, de Hungría, el "benjamín".

PERMANENCIA EN EL CARGO

En cuanto a la permanencia en el cargo, tras sucesivas "reelecciones", la lista es la siguiente:

Josip Broz Tito, desde 1945, 26 años; Hadji Lleshi, desde 1953, 18; Walter Ulbricht, desde 1960, 11; Georgi Traikov, desde 1964, 7; Nicolay

Lo que cuenta es la Jefatura del Partido

V. Podgorny, desde 1965, 6; Nicolae Ceausescu, desde 1967, 4; Pal Lesonczy, desde 1967, 4; Mirjan Spychalsky, desde 1968, 3; Ludvik Svoboda, desde 1968, 3.

MEDIA DE MANDATO

La media de los "mandatos"

Jefes de Gobierno: 56 años de medio

Para los jefes de Gobierno, presidentes de Consejo o primeros ministros, la lista cronológica por edades es la siguiente:

Ion Gheorge Maurer, de Rumania, 69 años; Alekséi N. Kosygin, de la Unión Soviética, 67 años; Todor Jivkov, de Bulgaria, 60; Josef Cyrankiewicz, de Polonia, 60; Willi Stoph, de Alemania Oriental, 57; Jenoe Fock, de Hungría, 55; Mehmet Shehu, de Albania, 55; Mitja Ribicic, presidente del Consejo Ejecutivo Federal de Yugoslavia, por delegación de Tito, 51; Lubomir Strougal, de Checoslovaquia, 36.

La edad media de los jefes de Gobierno es de 56 años. Maurer es el de más edad, y Strougal, el "benjamín", con sólo 36 años.

Por su permanencia al frente de sus respectivos Gobiernos, el orden es como sigue:

Josef Cyrankiewicz, desde 1954, 17 años; Gheorge Maurer, desde 1961, 10; Todor Jivkov, desde 1962, 9; Ale-

presidenciales" es de nueve años, figurando como decano de los jefes de Estado de Europa Oriental, Tito, reelegido como Presidente vitalicio desde 1963. Dos generales, Spychalsky, de Polonia, y Svoboda, de Checoslovaquia, son los noveles.

JEFES DEL PARTIDO: 61 AÑOS DE EDAD MEDIA

Finalmente, la lista por orden de edad de los primeros secretarios del Comité Central de los respectivos partidos comunistas u oficiales, es la siguiente:

Josip Broz Tito, de la Liga Comunista Yugoslava, 79 años; Leonid Breznev, del P. C. de la Unión Soviética, 65; Enver Hodja, del partido del trabajo de Albania, 63; Todor Jivkov, del P. C. búlgaro, 60; Janos Kadar, del partido socialista de trabajadores húngaros, 59; Erich Honecker, del partido socialista unificado de Alemania Oriental y sucesor de Walter Ulbricht, 58; Edward Giersek, del partido obrero unificado polaco, 58; Gustav Husak, del F. C. checoslovaquia, 58; Nicolae Ceausescu, del partido obrero rumano, 53.

La edad media de los jefes del partido es de 61 años, figurando nuevamente a la cabeza Tito y terminándola Nicolae Ceausescu, el dirigente rumano. Tres de los dirigentes tienen 58 años.

La permanencia en el cargo, de mayor a menor tiempo, se indica en la siguiente relación:

Josip Broz Tito, desde 1945,



ZAPOTOCKY

cano Josef Cyrankiewicz, con 17 años ininterrumpidos al frente del Gobierno de Polonia, un caso sólo superado por Stalin en los Estados de Europa Oriental.

JEFES DEL PARTIDO: 61 AÑOS DE EDAD MEDIA

Finalmente, la lista por orden de edad de los primeros secretarios del Comité Central de los respectivos partidos comunistas u oficiales, es la siguiente:

Josip Broz Tito, de la Liga Comunista Yugoslava, 79 años; Leonid Breznev, del P. C. de la Unión Soviética, 65; Enver Hodja, del partido del trabajo de Albania, 63; Todor Jivkov, del P. C. búlgaro, 60; Janos Kadar, del partido socialista de trabajadores húngaros, 59; Erich Honecker, del partido socialista unificado de Alemania Oriental y sucesor de Walter Ulbricht, 58; Edward Giersek, del partido obrero unificado polaco, 58; Gustav Husak, del F. C. checoslovaquia, 58; Nicolae Ceausescu, del partido obrero rumano, 53.

La edad media de los jefes del partido es de 61 años, figurando nuevamente a la cabeza Tito y terminándola Nicolae Ceausescu, el dirigente rumano. Tres de los dirigentes tienen 58 años.

La permanencia en el cargo, de mayor a menor tiempo, se indica en la siguiente relación:

Josip Broz Tito, desde 1945,



KADAR

26 años; Enver Hodja, desde 1945, 26; Todor Jivkov, desde 1956, 15; Leonid Breznev, desde 1956, 15; Leonid Breznev, desde 1964, 7; Nicolae Ceausescu, desde 1965, 6; Gustav Husak, desde 1969, 2; Edoard Giersek, desde diciembre de 1970, cuatro meses; Erich Honecker, desde el pasado día 3.

Lo que cuenta es la Jefatura del Partido

El cargo de primer secretario del partido es en la Unión Soviética o en las repúblicas democráticas de Europa Oriental el de más responsabilidad política. El partido, organización paralela del Estado, controla tanto el poder ejecutivo (Administración Central y Local) como al legislativo. Por eso la duración media en el cargo, once años, es mayor que las correspondientes a las Jefaturas del Estado (nueve) y de Gobierno (seis), a pesar que dos de los actuales primeros secretarios llevan en el cargo sólo unos

meses (Giersek) o tan sólo horas (Honecker). Tito y Hodja, los dos pechos de los Balcanes meridionales, son los decanos, con 26 años al frente de sus respectivos partidos. Por otra parte, la Jefatura del partido coincide con la del Estado de Yugoslavia (Tito), Rumania (Ceausescu) y, hasta el pasado día 3, en Alemania Oriental (Ulbricht), o con la presidencia del Gobierno, como en Bulgaria (Jivkov).

(Servicio de Documentación de PYRESA.)

FR...
«C...
qu...
IS...
PR...
Uná...
SOBR...
teamen...
jeje d...
Lev, c...
tema d...
TEL...
riano. W...
dirigentes...
que le G...
para un...
Roset...
guarid...
militar...
dos era...
e hizo...
frenes...
las d...
las en...
problema...
Suez...
Has...
cacho...
postura...
do. Robe...
man emi...
Gold...
tros de...
En la...
guarid...
stición...
con pag...
chas fue...
gen es...
y les apr...
la paz...
Vold...
cons...
MADR...
creto de...
del Mov...
do" se...
mal del...
lario ge...
Larrañag...
Llegó...
MADR...
dente de...
esta mal...
tucos el...
dor en...
Velasco...
ductor...
Amalfi...
El señor...
en su p...
Defensa...
CONDE...
A UNA...
FRAC...
Jovenes...
penas p...
y medio...
cárcel p...
lado p...
rusa, in...
la inva...
raquia...